

## نبوت محمدی کے مطالعہ میں منہنگری و اس کا طریقہ کار

ڈاکٹر جعفر شیخ ادریس ————— ترجمہ محمد رشاد اللہ ندوی

منہنگری واٹ نے اپنی تین کتابوں میں نبوت محمدی سے متعلق جن اہم سوالات کے جواب دینے کی کوشش کی ہے وہ یہ ہیں :

- ۱۔ کیا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنے اس قول میں سچے تھے کہ وہ خدا کے فرستادہ ہیں ؟
- ۲۔ کیا واقعی قرآن خدا کا کلام ہے ؟
- ۳۔ وحی محمدی کی حقیقت کیا ہے ؟
- ۴۔ قرآن اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے شعور کے درمیان کس قسم کا رشتہ ہے ؟
- ۵۔ جس ماحول میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے زندگی گزار لی، اس کے اور آپ کے درمیان کیا علاقہ ہے ؟

اس مقالہ کے پہلے حصہ میں ان اصولہائے تحقیق کا جائزہ لیا گیا ہے جن کی مصنف نے بزرگم خود پر پابندی کی ہے، دوسرے حصہ میں اصل اخذ کردہ نتائج پر بحث کی گئی ہے۔ تیسرے حصہ میں یہ بتایا گیا ہے کہ مصنف نے نظری طور پر جن اصولہائے تحقیق پر کاربند ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ علاوہ اس سے ان کی خلاف ورزی ہوئی ہے۔

### مزعومہ اصولہائے تحقیق :

منہنگری واٹ نے اپنی کتاب *Mohammad at Necca* کے مقدمہ میں دو موقف کے تحت یہ لکھا ہے : ”یہ کتاب تین قسم کے قارئین کو مد نظر رکھتے ہوئے لکھی گئی ہے، پہلی قسم کے قارئین تو وہ ہیں جو مورخ کی حیثیت سے اس کو موضوع بحث بناتے ہیں۔ دوسری قسم میں وہ لوگ شامل ہیں جو مسلمان ہیں اور اسلام کے علمبردار اور تیسری قسم ان لوگوں پر مشتمل ہے جو سنی ہیں۔ لیکن بہر حال بنیادی طور پر مؤرخین ہی کو اس کتاب میں پیش نظر رکھا گیا ہے،

میں نے ان مسائل میں بغیر جانبداری برتنے کی کوشش کی ہے جو مسلمانوں اور نصاریٰ کے درمیان مختلف فہم ہیں۔ مثال کے طور پر قرآن کے بارہ میں یہ کہنے سے گریز کیا ہے کہ یہ خدا کا کلام ہے یا نہیں ہے؟ چنانچہ میں نے قرآن کا حوالہ دیتے وقت یہ نہیں کہا ہے کہ ”اللہ کا ارشاد ہے“ یا محمد فرماتے ہیں ”میں نے ایسے موقع پر قرآن کہتا ہے“ کے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ کیونکہ میں نہیں سمجھتا کہ مادہ پرستانہ نقطہ نظر کو اختیار کر کے ہی تاریخ کے ساتھ انصاف کیا جاسکتا ہے۔ میں ایک موجد ہونے حیثیت سے قلم اٹھاؤں گا۔

سچ منگنگری واٹ اعتراف کرتا ہے کہ اس کا یہ علمی نقطہ نظر کافی نہیں ہے۔ چنانچہ نصاریٰ کو وہ محمد کے سلسلہ میں دینی موقف اپنانے کی دعوت دیتا ہے، وہ کہتا ہے کہ اس کی کتاب اگرچہ اس پہلو سے ناقص ہے۔ ”تاہم میں سمجھتا ہوں یہ کتاب نصاریٰ کے لیے وہ تاریخی مواد پیش کرے گی جس کو مذہبی نقطہ نظر کے تعین میں ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔“

پھر اس نے مسلم تاریخین کو یقین دلایا ہے کہ تاریخی مطالعہ و تحقیق کے مغربی اصول منوالہ کی پابندی کے ساتھ ساتھ اس نے اس بات کی بھی کوشش کی ہے کہ کوئی ایسی بات نہ کہی جاوے جس سے اسلام کے بنیادی عقائد کی تردید لازم آئے۔ مسئلہ پر زور دیتے ہوئے وہ کہتا ہے کہ ان مغربی مطالعات و تحقیقات اور اسلامی عقائد کے درمیان کوئی ایسی خلیج بھی نہیں جس کو عبور کرنا ممکن نہ ہو۔ مغربی محققین کی جن نتائج تک رسائی ہوئی اگر ان میں سے کچھ نتائج مسلمانوں کے لیے ناقابل قبول ہیں تو بسا اوقات اس کا سبب یہ ہوتا ہے کہ محققین تحقیق و مطالعہ کے ان اصولوں کی پابندی نہیں کرتے۔ چنانچہ انہوں نے جو نتائج اخذ کئے ہیں ان میں خالص تاریخی نقطہ نظر سے نظر ثانی کرنا ضروری ہے، لیکن وہ نتائج بسا اوقات صحیح بھی تھے۔ کیونکہ اصل حقیقت اور جوہر میں کسی تبدیلی کے بغیر اسلامی کے مبادی کی از سر نو تشکیل کرنے کی گنجائش موجود ہے۔

چنانچہ اس نے اپنی ایک کتاب میں اسی بات کو دہرایا ہے۔ قرآن کو کلام اللہ یا محمد کی تخلیق یا محمد کی شخصیت کے توسط سے فعل الہی کہنے سے گریز کیا گیا ہے کیونکہ اس قسم کے مسائل کسی بھی مورخ کے دائرہ بحث سے خارج ہوتے ہیں۔ اس نے مسلمانوں سے مفاہمت کی یہ شکل اپنی کوشش کی ہے کہ کوئی ایسی بات نہ کہی جائے جس سے ان کے بنیادی عقائد میں سے کسی عقیدہ کا انکار و تردید لازم آئے۔ اس لیے ”قرآن کہتا ہے“ کے الفاظ استعمال کیے ہیں ”محمد کہتے ہیں“ کے الفاظ استعمال نہیں کیے ہیں۔ لیکن اس نے یہ بھی بتا دیا کہ کسی کلام کے بارہ میں اگر اس

یہ کہا ہو کہ یہ محمد کی طرف وحی کی گئی ہے تو اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ قرآن کو کلام اللہ سمجھتا ہے۔  
اب جہاں تک یہ سوال ہے کہ علمی یا سائنٹفک طریقہ کار کو نبھانے کے لیے کیا مادہ پرستانہ

نقطہ نظر کو اپنانا ہر حال میں ضروری ہے تو اس نے ایک دوسری کتاب - LAMIC - میں زیادہ وضاحت کے ساتھ اس کا

جواب دیا ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ علمی یا سائنٹفک نقطہ نظر سے مقصود سائنس کے انکشافات اور کارناموں پر مبنی جدید ذہن ہے جس میں بہت سے امور میں سائنسی انداز و اسالیب کو تطبیق دینے کے امکان کا نظریہ بھی شامل ہے۔ لیکن اس کے ساتھ وہ ان لوگوں کی تائید نہیں کرتا جو خالص سائنٹفک نقطہ نظر کے انتہائی تقاضوں کو تسلیم کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ سائنس انسان کو اس کے تمام پیچیدہ سوالات کے جواب فراہم کر سکتی ہے، واٹ کا خیال ہے کہ سائنس کے یقینی نتائج کو قبول کر لینا چاہیے، سائنس کی بہت سے نظریات میں سچائی کا احتمال ہے۔ زندگی کے بیشتر شعبوں میں سائنسی طریقہ کار کو تطبیق دینے کو ہمیں صحیح سمجھنا چاہیے۔ بعض شعبوں کو مستثنیٰ بھی کرنا چاہیے جن میں سے سب سے زیادہ اہم اقدار کا شعبہ ہے کیونکہ اگر سائنٹفک طریقہ کار ہی کو واحد طریقہ کار سمجھ لیا جائے تو اس سے کائنات کے سلسلہ میں لادینی نقطہ نظر سامنے آئے گا جس میں دینی و اخلاقی اقدار کی گنجائش نہ ہوگی۔

منٹگری واٹ نے بار بار یہ کہا ہے کہ مغربی سائنٹفک اندازہ بحث کے رجحانات لازماً اسلام کے خلاف نہیں ہوتے چنانچہ اس بات کا عین امکان ہے کہ ایک شخص اس طریقہ کار کے تقاضوں کا پابند بھی ہو اور ساتھ ہی اسلام کا خالص پیرو بھی اگرچہ اس کے قبول اسلام میں "رولٹی سادگی نہ ہو۔"

واٹ نے اس بات کی مزید وضاحت کر دی ہے کہ تاریخی اور مؤرخانہ نقطہ نظر سے انصاف کرنا وہی نقطہ نظر ہی پر منحصر نہیں ہے، چنانچہ اس نے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سیرت کے سلسلہ میں جو قلم اٹھایا ہے اس کی وجہ جواز Raison D'ETRE پیش کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ تقریباً نصف صدی سے مؤرخین کے رجحانات میں فرق آ گیا ہے۔ مؤرخین اب تاریخ کے پیچھے کارفرما یعنی مادی عوامل کا زیادہ ادراک کرنے لگے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بیسویں صدی میں رہنے والا مؤرخ اس تحریک کی بہت سی اقتصادی، اجتماعی اور سیاسی جڑوں اور بنیادوں کے سلسلہ میں سوالات پوچھنا چاہتا ہے۔ جس کو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے

شروع کیا تھا۔ اس تحریک کے دینی اور نظر بانی (Idiological) پہلوؤں کی قدر و قیمت سے وہ صرف نظر نہیں کرے گا۔ یا اسے کم نہیں کرے گا۔ واٹ کا کہنا ہے کہ اگرچہ یہ عوامل حتمی طور پر تاریخ کی حرکت کے ذمہ دار نہیں ہوتے البتہ ان کی اہمیت اپنی جگہ بانی ہے۔

مندرجہ بالا عباراتوں سے واضح ہو جاتا ہے پروفیسر منٹگمری واٹ ایک انصاف پسند مؤرخ اور مومن باللہ کی حیثیت سے قلم اٹھانا چاہتا ہے جو اسلام اور مسیحیت کے درمیان اختلافی دینی مسائل میں غیر جانبداری کو برعکس میں اپناتا ہے اور تاریخی حقائق کو اصل شکل میں پیش کرتا ہے۔ اس کا خیال یہ ہے کہ بحث و تحقیق میں اگر نامتفک انداز اپنایا جائے تو کوئی ضروری نہیں کہ اسلامی معتقدات کے خلاف ہی نتائج برآمد ہوں۔ نیز وہ کوئی ایسی بات بھی نہیں کہے گا جس کی رو سے مسلمانوں کے بنیادی عقائد میں سے کسی کا انکار لازم آئے اور یہ کہ وہ اگرچہ مادی عوامل کی اہمیت کو تسلیم کرتا ہے، البتہ انہیں تاریخ کی حرکت کے لیے حتمی طور پر ذمہ دار نہیں سمجھتا۔ نیز زندگی کے سلسلہ میں اس کا نقطہ نظر مادہ پرستانہ نہیں ہے۔ منٹگمری واٹ نے خود جن اصولوں پر کاربند ہونے کا دعویٰ کیا ہے کسی غیر مسلم سے ان سے زیادہ کی توقع نہیں کی جاسکتی، اس نے جس طریقہ کار اور موقف کو صحیح قرار دیا ہے صرف اسی کو بیان ہی نہیں کرتا بلکہ دوسرے مستشرقین کے طریقہ کار پر تنقید بھی کرتا ہے۔ چنانچہ وہ کہتا ہے "محمد کے بارہ میں اپنی کتاب Heroes and Hero-worship" میں کارلائل کے لیکچر کے بعد مغرب کو یہ معلوم ہو گیا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو سچا سمجھنے کے لیے مضبوط دلائل موجود ہیں۔ چنانچہ ایسے معتقدات کی راہ میں اذیتوں کو برداشت کرنا وہ بلند اخلاقی میاں جس کے حامل ان پر ایمان لانے والے اور انہیں پیشوا تسلیم کرنے والے تھے اور ان کے عظیم کارنامے ان کی عظمت اور استقامت کے آئینہ دار ہیں اور یہ فرض کر لینے سے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نبوت کے جھوٹے دعویٰ دار تھے، بہت سے مسائل حل ہونے کے بجائے پیچیدہ ہو جاتے ہیں اور نئی پیچیدگیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ نیز یہ کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی شخصیت کا اندازہ جو لگایا جاتا ہے اس سے فروتر سطح پر یہی مغرب کی عظیم ترین تاریخی شخصیتیں نظر نہیں آتیں۔ مغربی مصنفین عام طور پر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارہ میں بہر طرح کی غلط بیانیوں کو صحیح تسلیم کرنے کا رجحان رکھتے ہیں، جہاں کہیں بھی ان کے غلط کارناموں کی تشریح بظاہر قابل قبول نظر آتی تو بس انہوں نے اسے حقیقت تسلیم کر لیا۔ اس لیے اگر محمد کو سمجھنا بہت سمجھنا چاہیں تو ضروری ہوگا کہ صرف امانت داری اور مقصد کی صحت سے اگر ہم ان غلطیوں کو دور

کرنا چاہیں جو ماضی سے ہمیں ورثہ میں ملی ہیں تو ہر سلسلہ میں ہمارے لیے مناسب ہوگا کہ ان کے سچا اور مخلص ہونے کا اعتقاد رکھیں تاکہ قطعی دلائل کی رو سے اس کے خلاف ثابت ہو جائے۔ یہ بات ذہن نشین رہنا چاہیے کہ قطعی دلائل کا حصول ان دلائل سے کہیں زیادہ مشکل ہے جو باہمی نظر میں معقول نظر آتے ہیں اور وہ ان حالات میں مشکل ہی سے ہاتھ آتے ہیں۔

### کارکردگی اور نتائج

اب سوال یہ ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نبوت کے مطالعہ کے سلسلہ میں منہگمیری واٹ کس حد تک اس طریقہ کار کا پابند رہا؟  
واٹ نے جن باتوں کا اعتراف کیا ہے ان کے پیش نظر ہم یہ کہہ سکتے ہیں اس کی منطقی مندرجہ ذیل طریقہ سے کارفرما رہی ہے :-

- میں اللہ پر ایمان رکھتا ہوں، مادہ پرست یا مشرک نہیں ہوں۔
- میں سمجھتا ہوں کہ محمد اپنے قول میں صادق اور امین تھے۔
- آخر تک ان کے عقلی قوی مسح و سالم رہے یعنی انہیں مرگی یا کوئی دوسرا عارضہ لاحق نہیں تھا جو انسان کے قوائے عقلی پر اثر انداز ہوتے ہیں۔
- یہ صادق، امین اور وافر عقل محمد اپنے آپ کو خدا کا رسول سمجھتے تھے۔
- وہ کہتے ہیں کہ قرآن ایک وحی ہے جو اللہ نے ان کی طرف کی ہے اس طرح یہ ان کی اختراع یا نتیجہ فکر نہیں ہے۔

— کسی انسان کے سچے ہونے کا مطلب ہمیشہ یہ نہیں ہوتا کہ وہ جو کہہ رہا ہو وہ مطابق حقیقت بھی ہو اس بات کا عین امکان ہوتا ہے کہ وہ سچا تو ہے مگر اسے غلط فہمی ہو رہی ہے۔  
— چنانچہ محمد اپنے اس گمان میں غلط فہمی کا شکار تھے کہ قرآن وحی ہے جو ان کے پاس ظاہر سے ایک فرشتہ کے توسط سے آتی ہے۔

جیسے واٹ جو بات کہہ رہا ہے وہ صحیح ہے۔ لیکن یہ بات بھی صحیح ہے کہ راست گوئی اور سچائی کے لحاظ سے مشہور کوئی شخص اگر کوئی بات کہے تو اس کی تصدیق کی لگنی چاہیے۔ ہاں اگر غلط فہمی کے قطعی دلائل مل جائیں تو اس کی تصدیق نہیں کی جاسکتی۔ قطعی دلائل کی مندرجہ ذیل شکلیں ہو سکتی ہیں :-

- ۱- جو بات وہ کہہ رہا ہو وہ صلاحیت عقل کے خلاف ہو مثلاً کوئی مستطاد بات کہے۔

- ۲۔ اس کی بات کسی محسوس اور قابل مشاہدہ امر یا اس سے مستنبط کسی نتیجہ کے برعکس ہو۔  
 ۳۔ اس کی امانت داری کے برعکس کوئی بات سامنے آجائے جو دلائل کی رو سے صحیح ہو، اس صورت میں اس کی تصدیق نہیں کی جاسکتی۔

لیکن واٹ نے ان امور میں سے کسی کی بھی نشاندہی نہیں کی ہے۔ اتفاق سے واٹ اگر لکھ رہا تو ہم کہہ سکتے تھے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو غلط فہمی کا شکار بنانے کی وجہ یہ ہے کہ وہ خدا کا سرے سے ہی منکر ہے۔ حالانکہ واٹ خدا کا منکر نہیں ہے جیسا کہ خود اس نے اعتراف کیا ہے، پھر محمد کی تصدیق کیوں نہیں کرتا؟ کیا وہ سمجھتا ہے کہ خدا موجود تو ہے مگر وہ رسول نہیں بھیجتا۔ کتابیں نازل نہیں کرتا اور کسی مخلوق کی طرف وحی نہیں کرتا؟ یا اس کے نزدیک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جس وحی کا دعویٰ کر رہے ہیں وہ آپ سے پہلے کے نبیوں کی طرف کی جانے والی وحی کے علاوہ کوئی چیز ہے؟ کیا اس کا خیال ہے کہ آپ جو پیغام لے کر تشریف لائے وہ خدا کی طرف سے ہو ہی نہیں سکتا؟۔ منہ منگرمی واٹ کسی چیز کی بھی صراحت نہیں کرتا بلکہ وہ تو غلطی کے امکان سے جھٹانگ لگا کر غلطی فرض کر لیتا ہے پھر اسے حقیقت ٹھہرا دیتا ہے، مصنف نے دراصل اپنے آپ کو بھروسہ میں پھنسا دیا ہے کیونکہ اس نے ایک ایسے طریقہ کار کا پابند ہونے کا دعویٰ کیا ہے جس کے لازمی نتائج سے وہ فرار اختیار کرنا چاہتا ہے جس کی وجہ سے اس کا رویہ پرگندہ ہو جاتا ہے۔ مصنف مندرجہ ذیل تین طریقوں میں سے کسی کو بھی اپنا سکتا تھا۔

- ۱۔ مذکورہ طریقہ کار کی پابندی کا دعویٰ ہی نہیں کرتا۔
- ۲۔ پابندی اگر کرتا بھی تو رسول اللہ علیہ وسلم کی نبوت کو موضوع بحث نہ بناتا۔
- ۳۔ اس کی پابندی بھی کرتا اور اس سے برآمد ہونے والے نتیجہ کو بھی تسلیم کر لیتا، چنانچہ یہ سلطان کر دیتا کہ محمد واقعی اللہ کے رسول ہیں۔

مگر منہ منگرمی واٹ نے ان میں سے کچھ بھی نہیں کیا ہے۔ دعویٰ تو کر دیا کہ اس منہج کا پابند رہوں گا، مگر اگلے اس کے خلاف رویہ اپنا یا یہاں واٹ کے کچھ نظریوں، معروضوں اور اخذ کردہ نتائج کو درج کیا جاتا ہے جس سے اس کے رویہ کو روشنی میں لایا جاسکے۔

رسول اللہ نے وحی کی ابتدا میں کیا دیکھا۔

مصنف نے اس روایت کا انگریزی ترجمہ کتاب میں درج کیا ہے جس کو طبرانی نے اپنی سند سے زہری تک عروہ بن زبیر عن عائشہ نقل کیا ہے اور جو وحی کی ابتدائی کیفیت سے

متعلق ہے۔ اس روایت کو مصنف نے مختلف فقروں میں تقسیم کر کے نقل کیا ہے، پھر قدرت وحی کے سلسلہ میں اسناد کے ساتھ ایک روایت نقل کی ہے، بحث میں آسانی کے پیش نظر ہم اسی طرح تواتر کو یہاں نقل کرتے ہیں۔

(۸) ..... میں نے نعمان بن راشد کو امام زہری سے عہدہ عن عائشہ نقل کرتے ہوئے سنا کہ حضرت عائشہ نے کہا کہ رسول اللہ کی طرف وحی کی ابتدا سچے خواب سے ہوئی جو سپید و سحر کی طرح آپ کو نظر آتا تھا۔

(ب) پھر آپ کو غلوت محبوب ہو گئی چنانچہ آپ غار حراء میں کئی کئی راتیں گھراے بغیر عبادت کرتے تھے، پھر گھر تشریف لاتے اور اسی طرح کئی لاتوں کے لیے توشلے جاتے تھے۔ یہاں تک کہ لڑکھانے آپ کے پاس حق آ گیا اور آپ سے کہا کہ اے محمد، تم اللہ کے رسول ہو۔

(ج) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس وقت میں کھڑا تھا اگر میرے اوپر کچھ طاری ہو گئی اور میں گھٹنوں کے بل چلتا ہوا خدا تکبر کے ”کہو“ میں داخل ہوا اور کہا کہ مجھے کبیل اٹھاؤ، مجھے کبیل اٹھاؤ یہاں تک کہ میرے اندر سے خوف دور ہو گیا پھر وہ (فرشتہ) آیا اور کہا کہ اے محمد، تم اللہ کے رسول ہو۔

(۵) آپ نے فرمایا کہ میرے دل میں خیال آیا کہ پہاڑ کی بلندی سے اپنے آپ کو گرا دوں، جب یہ خیال آیا تو وہ پھر نمودار ہوا اور کہا: اے محمد، میں جبریل ہوں اور تم اللہ کے رسول ہو۔

(۶) پھر اس نے کہا کہ ”اقرا“ پڑھو۔ میں نے کہا کہ مجھے پڑھنا نہیں آتا یہ سن کر اس نے مجھے پکڑا اور تین بار دبا یا میری تکلیف کی انتہا نہ رہی پھر مجھے کہا: اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ذٰلِكَ پڑھو اپنے رب کے نام کے ساتھ جس نے پیدا کیا، چنانچہ میں نے پڑھا۔

(۷) پھر خدا بچکے پاس آیا اور کہا کہ مجھے اپنے بارہ میں اندیشہ ہو گیا ہے، میں نے اسے اپنا اجرا سنایا، اس نے کہا: آپ کو خوش خبری ہو، خدا کی قسم، اللہ آپ کو کبھی شرمندہ نہیں کرے گا، بسندا آپ سہل رحمی کرتے ہیں، حق کی تصدیق کرتے ہیں، امانت ادا کرتے ہیں، دوسروں کے بوجھ اٹھاتے ہیں، مہانوں کی ضیافت کرتے ہیں، مصیبت کے وقت مدد کرتے ہیں۔

(۸) پھر وہ مجھے لے کر ورق بن نوفل بن اسد کے پاس گئی اور کہا کہ اپنے بھتیجے سے سنیے، انہوں نے مجھ سے دریافت کیا تو میں نے ماجرا سنایا، انہوں نے سن کر کہا: یہی وہ ناموس ہے جو موسیٰ بن عمران کے پاس نازل ہوا تھا، کاش میں اس وقت توانا اور طاقتور ہوتا، کاش میں اس

وقت تک زندہ رہتا، جب تمہاری قوم تمہیں نکال دے گی، میں نے پوچھا کہ کیا وہ لوگ مجھے نکال دیں گے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں، جو شخص بھی وہ چیز لے کر آیا جو تم لیکر آئے تو اس سے ضرور عطا کی گئی ہے اگر مجھے تمہارے دن مل جائیں تو میں ضرور تمہاری رد کروں گا۔

(ح) پھر سب سے پہلے قرآن میں یہ نازل ہوا: **وَالْقَلَمَ وَمَا يَسْطُرُونَ لِكُلِّ وَّابِصْرٍ** تک اور: **يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ** اور: **وَالْمَشْعَى وَاللَّيْلُ إِذْ أَسْبَغِ**۔

(ط) زہری سے روایت ہے کہ ایک زمانہ تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سلسلہ بند ہو گیا اس سے آپ کو بہت غم لاحق ہوا اور آپ پہاڑ کی چوٹیوں تک جانے لگے تاکہ وہاں سے اپنے آپ کو گرا دیں۔ جب بھی آپ کسی چوٹی پر چڑھتے آپ کو جہنم نظر آتے جو یہ کہتے کہ آپ اللہ کے نبی ہیں۔ اس طرح سے آپ کو اطمینان ہوتا اور جان میں جان آتی۔

(ص) نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) اس سلسلہ میں فراتے تھے، ایک روز میں چل رہا تھا، میں نے اس فرشتہ کو دیکھا جو غار احراء میں میرے پاس آتا تھا، میں نے اس کو زمین و آسمان کے درمیان ایک کرسی پر دیکھا، میں اس سے استہانی خوفزدہ ہوا، میں خدجہ کے پاس گیا اور کہا کہ مجھے کبیل اٹھاؤ۔ (و) چنانچہ ہم نے آپ کو کبیل اٹھا یا پھر اللہ نے یہ آیت اتاری: **يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ** **وَرَبِّكَ فَكَلِّمْ** **وَفِي آيَاتِكَ فُطِنَتْ**۔

(ل) زہری کا بیان ہے کہ آپ پر جو سب سے پہلی چیز نازل ہوئی وہ یہ آیتیں تھیں: **اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ** سے لیکر **مَا لَمْ يَعْزِمْ** تک۔ روایت کو اسی انداز سے نقل کرنے کے بعد مصنف نے اس طرح تبصرہ کرنا شروع کیا، فقرہ **ما** کے بنیادی مسئلہ میں شک کرنے کے لیے اسباب موجود نہیں ہیں۔ یعنی یہ بات کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا پینچواں مندرجہ ہے خواب سے شروع ہوا، مصنف نے روایا، صادقہ یا سچے خواب کا ترجمہ **vision** سے کیا ہے پھر وہ کہتا ہے: **یہ چیز سونے کی حالت میں خواب سے بہت مختلف ہے**۔ مصنف کی یقینناظری ہے کہ یہ وہی خواب ہے جو آپ سے مراد سونے کی حالت میں۔ اس سلسلہ میں قطعی دلائل ہیں

سے ایک دلیل یہ ہے کہ طبری کی یہ حدیث بخاری میں بھی موجود ہے، امام بخاری نے یحییٰ بن مکر عن لیث عن عقیل عن ابن شہاب زہری عن مروة عن عائشة نقل کیا ہے کہ حضرت عائشہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ کی طرف وحی کی ابتدا جس چیز سے ہوئی وہ نیند کی حالت میں سچے خواب تھے۔ آپ جو بھی خواب دیکھتے تھے وہ سچید و سحر کی طرح نظر آتا تھا۔



پھر وہ لکھتا ہے: ان Visions کا ذکر فقرہ ب اور می میں بھی آیا ہے۔ فقرہ ب میں یہ آتا ہے کہ یہاں تک کہ آپ کے پاس اچانک سنی آگیا اور کہا کہ اے محمد..... لیکن فقرہ "ی" میں آتا ہے "میں نے اس فرشتہ کو دیکھا جو غار حراء میں میرے پاس آتا تھا"

یہاں حقیقی آنکھوں سے دیکھنے کی بحث ہے، مصنف پھر کہتا ہے کہ فقرہ "و" میں مذکور عبارت سے اس بات کی تائید ہوتی ہے جو ہم سورہ نجم سے مستنبط کرتے ہیں اور جسے ہم محمد کے الفاظ سے بھی مستنبط کر سکتے ہیں، پھر اس نے سورہ نجم کی وہ آیتیں نقل کی ہیں جو وَالشَّجَرِ اِذَا هَوَتْ مِاَصَلًا صَاحِبِكُمْ وَمَا عَوَى سے شروع ہو کر لَقَدْ سَأَىٰ مِنْ اٰیٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰی پر ختم ہوتی ہیں۔ پھر مصنف لکھتا ہے: "عام طور پر مسلمان مفسرین کے نزدیک مذکورہ روایت سے نبی کا جبریل کو دیکھنا مراد ہے، لیکن بہت سے اسباب کی بنا پر یہ کہنا پڑتا ہے کہ محمد نے ابتدا میں جو دیکھا اس کو انہوں نے خدا ہی سمجھا تھا۔"

وہ اسباب یہ ہیں:

- ۱- قرآن میں جبریل کا ذکر مئی عہد میں آیا ہے۔
- ۲- سیاق عبارت اس پر دلالت ہے، کیونکہ اس کے بغیر عبارت کسبب کسی اور ب ربط ہو جاتی ہے
- ۳- فقرہ "ب" میں "الحق" سے اس کی تائید ہوتی ہے، کیونکہ حق سے خدا کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے۔

۴- فقرہ "ج" میں عبارت "اور پھر وہ میرے پاس آیا اور کہا" کے معنی اسی کے مطابق لیے جاسکتے ہیں۔

۵- طبری میں ایک روایت حضرت جابر سے سورہ مدثر کے بارے میں ملتی ہے اس میں محمد کا وصف یہ جملہ منقول ہے "میں نے ایک آواز سنی جو مجھے پکار رہی تھی۔ میں نے اپنے چاروں طرف دیکھا تو کسی کو نہیں پایا، میں نے سر اڑھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ عرش پر بیٹھا ہوا ہے۔" اسیے اب ہم مصنف کے دعویٰ کا جائزہ لیں۔

۱- پہلی بات تو یہ ہے کہ مصنف نے تین باتوں کو باہم خلط ملط کر دیا ہے (۱) وحی کی ابتداء سے قبل نیند کی حالت میں خواب (۲) جبریل کو دیکھنا جب وہ "اقراء" کی آیت لے کر آئے تھے (۳) جبریل کو اصل شکل میں دیکھنا۔ چنانچہ اس نے یہ سمجھ لیا کہ اس سے نیند کی حالت میں خواب مراد نہیں ہے بلکہ سورہ نجم میں جس چیز کا تذکرہ ہے یہ اسی کی طرف اشارہ ہے، پھر اس سے سمجھ لیا کہ محمد نے جو کچھ دیکھا

اس سے مراد اللہ تعالیٰ ہے، اب چونکہ خود اپنے تئیں نہیں فیصلہ کو صحیح ثابت کرنے کے لیے دلیل دینے کی ضرورت تھی اسلئے یہ دلیل تلاش کرنا کی سورتوں میں جبریل کا ذکر نہیں ہے، اور حقیقت اس کی مراد یہ ہے کہ کئی سورتوں میں صراحت کے ساتھ "جبریل" کا لفظ نہیں آیا ہے، اور نہ جہاں تک اوصاف اور نام کے تعلق ہے تو بہت سی جگہوں پر مسلمانوں کے نزدیک ان سے مراد جبریل ہیں۔ لیکن منہجی و اس اس سلسلہ میں مسلمانوں کا نہیں بلکہ کارل آرنز کا بھی خیال بننا چاہتا ہے جو سمجھتا ہے کہ سورہ "التکویر" میں "رسول کریم" سے مراد شروع میں "الروح" ہوتا تھا۔ وجہ یہ ہے کہ جبریل کا ذکر کئی سورتوں میں نہیں آیا ہے بلکہ جمع کے صیغہ کے ساتھ ملائکہ "کا لفظ استعمال ہوا ہے جیسا کہ قرآن کی اس آیت "تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالنُّزُوحِ فِيهَا" اور "تَنْزِيلُ التَّوْرَةِ الْاٰخِثِيْنَ" میں وارد ہے۔ قاری کو اب فیصلہ کرنا چاہیے کہ یہ واٹ کی غلط فہمی ہے یا غلط اراد کی یادوں۔

یہ حقیقت ہے کہ "الروح" بھی رسول ہوتا ہے، الروح فرشتہ ہے جس سے مراد جبریل ہیں، چنانچہ اللہ کے ارشاد "تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالنُّزُوحِ فِيهَا" سے یہ سمجھ لینا صحیح نہیں ہے کہ "الروح" ملائکہ کے علاوہ کوئی اور شئی ہے بلکہ یہ تو خاص کو عام کے بعد ذکر کرنے کی مثال ہے۔ عربی زبان کا یہ ایک مشہور و معروف اسلوب کلام ہے اور خود کتاب اللہ میں اس کی مثالیں موجود ہیں۔

اصل بات یہ ہے کہ واٹ اور آرنز اپنے قارئین سے چاہتے ہیں کہ "لفظہ الروح" کا وہی مطلب سمجھیں جو نصاریٰ اس لفظ سے سمجھتے ہیں۔ یہ دونوں کہنا چاہتے ہیں کہ "الروح" سے مراد اللہ ہے۔ لیکن ظاہر ہے کہ عربی زبان اور قرآنی سیاق و سباق کی رو سے یہ سنی لینا درست نہیں ہے "الروح" کے لغوی معنی ہے: "مَاءٌ يَكُونُ اَنْعِيَاءً" (جس سے زندگی ہوتی ہے) اس لیے اس چیز کے نام کے طور پر اس کا استعمال ہوا ہے جس سے جہانی زندگی حاصل ہوتی ہے یعنی انسان کی روح، قرآن میں سے منوکی زندگی مٹی ہے اس کے لیے بھی اسم کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ حضرت عیسیٰ کو "الروح" سے موسوم کیے جانے کی وجہ یہ تھی کہ وہ اذن الہی سے مردوں کو زندہ کر دیتے تھے۔ جبریل کو "الروح" کہنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ قرآن لاتے تھے، لیکن قرآنی آیات میں لفظ "الروح" اللہ کے اسماء یا صفات میں سے کسی اسم یا صفت کے طور پر وارد نہیں ہوا ہے بلکہ انہی معنی میں استعمال ہوا ہے جن کا ذکر ابھی اوپر کیا گیا ہے، اس بات کی دلیل ہے کہ "الروح" سے مراد جبریل ہیں اس آیت سے بھی ظہور ہوتی ہے۔ جس میں اللہ فرماتا ہے "مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَنْفُسِهِ رِزْقًا" اور "اِنَّهُ لَقَوْلُكَ سَمْعٌ لِّرَبِّكَ" روح امین سے مراد رسول کریم ہیں۔ اللہ تعالیٰ خود رسول نہیں ہے بلکہ وہ تو مرسل یا رسول کا بھیجے والا ہے۔

جس کی طرف رسول کو بھیجا گیا وہ محمد رسول اللہ میں، پھر جہاں اگر رسول سے مراد فرشتہ نہیں تو آخر اس کا مطلب کیا ہوگا؟ اب جہاں تک اللہ کے اس ارشاد کا تعلق ہے "تَقُولُ اَللّٰهُمَّ اِنِّكَ وَالتَّوْحِيْدُ فَيُحْيَاكَ" تو جیسا کہ اوپر بیان کیا جا چکا ہے کہ یہ ذکر انخاص بعدالعام کا معاملہ ہے جس کی دوسری نظیر اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے "تَعْبُوْدُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَالتَّوْحِيْدُ الْيٰۤاَيُّهَا" اس آیت میں وارد "ایہ" میں ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے کیسا کوئی عقلمند شخص کہہ سکتا ہے کہ اللہ بذات خود فرشتوں کے ساتھ اپنی طرف چڑھ گیا؟

چلیے ہم تسلیم کر لیتے ہیں کہ جبریل امین کا ذکر کی سورتوں میں نہیں ہے، لیکن اس سے کہاں یہ ثابت ہوتا ہے کہ ابتدائی وحی میں حضرت محمد نے جو کچھ دیکھا وہ جبریل نہیں تھے جبکہ رسول اللہ نے خود بیان فرمایا کہ انہوں نے جو کچھ دیکھا وہ جبریل ہی تھے، مزید یہ کہ یہ استدلال تو صرف اسی شخص کے لیے صحیح ہو سکتا ہے جو صرف قرآن کے مندرجات ہی سے استدلال کرتا ہو۔ منطقی روایت کا انداز ایسا بھی نہیں ہے یا ایسا انسان اس سے استدلال کر سکتا ہے جس کو پہلو سے روایت کی صحت میں شک معلوم ہو رہا ہو، مگر واٹ کا خود کہنا ہے کہ سند کی بحث کرنے سے کچھ حاصل نہیں ہے یا پھر ایسا شخص استدلال کر سکتا ہے جو یہ سمجھتا ہو کہ مذکورہ روایت اس سلسلہ میں خود قرآن کے مندرجات کے برعکس ہے۔ واٹ نے اس سلسلہ میں کوئی دلیل نہیں دی ہے، واٹ اگر اس منطق کے سہارے آگے بڑھنا چاہے تو اس کو یہ بھی کہنا چاہیے کہ کہہ جس شخص کی طرف وحی کی گئی تھی وہ محمد نہیں تھے۔ کیونکہ محمد کا نام کی سورتوں میں نہیں آیا۔

۲۔ اب دوسری دلیل پر غور کیجیے۔ واٹ کا خیال ہے کہ سورہ نجم کی آیات کا سابق اس بات پر دال ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کو دیکھا گیا، واٹ کہتا ہے کہ آیت "فَاَوْحٰی اِلٰی عِبْدِهٖ مَا اَوْحٰی" میں وارد لفظ "عبدہ" سے یقیناً مراد عبد اللہ یا اللہ کا بند ہے۔ تمام مسلمانوں کو اس بات پر اتفاق ہے لیکن واٹ اس کے بعد کہتا ہے کہ جملہ کی یہ ترکیب انتہائی زکیک ہو جائے گی اگر جملہ میں وارد نامہا کا فاعل خود اللہ کو بنا دیں گے۔

اس سلسلہ میں جو اسلامی نقطہ نظر ہے (جس کا واٹ ناقد ہے) واٹ نے اس سے یہ سمجھا کہ پہلے اور دوسرے دونوں "وحی" کا فاعل جبریل ہیں اور "عبدہ" سے مراد محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں لیکن ظاہر ہے کہ یہ مفہوم مراد لینے سے آیت کا ترجمہ ہو گا جو جبریل نے اپنے بندہ محمد کی طرف اس چیز کی وحی کی جو جبریل نے وحی کی "ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ یہ کس قدر زکیک اور بے ہنگم بات ہے، تفسیر کی کتابوں میں ہمیں اس آیت کا مطلب صرف یہ ملتا ہے کہ اللہ نے اپنے بندہ جبریل کی طرف اس چیز کی وحی کی

جو جبریل نے محمد کی طرف کی یعنی جبریل نے خدا کی اس وحی کو محمد تک پہنچا دیا۔

۳۔ تیسری دلیل کا جائزہ لیجئے۔ واٹ کہتا ہے کہ ”حَتَّىٰ فُجَاءَهُ الْعَقَّ فَقَالَ.....“ (یہاں تک کہ اچانک حق ان کے پاس آیا اور کہا) سورہ نجم کی آیتوں کے متن کے مشابہ ہے کیونکہ ”العق“ سے مراد اللہ کی ذات ہوتی ہے۔ فارحراء میں اچانک جو رسول اللہ کے پاس آیا وہ ایک فرشتہ تھا جس طرح کہ ”وَمَا تَقْدَرُ لَكَ فَاكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ“ سے مراد بھی فرشتہ یعنی جبریل ہے البتہ سورہ نجم میں جن دو آیتوں کا تذکرہ ہے ان میں فرشتہ اپنی اصلی شکل میں آیا تھا اور پورے اقی پر چھا گیا تھا۔ واٹ کا یہ کہنا کہ ”العق“ سے مراد اللہ ہوتا ہے، صحیح ہے، لیکن اس معنی میں صحیح ہے کہ ”حق“ اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک اسم ہے البتہ اس لفظ سے کبھی فی اللہ کو بھی بیان کر دیا جاتا ہے، قرآن میں آتا ہے:

لَا تَلْبِسُوا الْعَقَّ بِالْبَاطِلِ نِيزِ قَالَ الْاِن جَنَّتْ بِالْحَقِّ“

اس حدیث میں ”حق“ سے مراد وہ ”حق“ ہے جس کو نے کر حضرت جبریل آئے تھے۔ یعنی قرآن کریم یا اس سے مراد اس بات کی بشارت ہے کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اس تشریح کی تائید بخاری کی روایت سے ہوتی ہے جس میں آتا ہے کہ یہاں تک کہ ان کے پاس حق آگیا اس حال میں کہ وہ فارحراء میں تھے، چنانچہ ان کے پاس فرشتہ آیا ”(حتى جاءه العق وهو صامٍ حراء، فجاءه الحق)“

۴۔ واٹ کا پورا تشابہ یہ ہے کہ فقرہ ”ح“ کو اس معنی میں لیا جاسکتا ہے کیونکہ اس کے الفاظ میں ”ثم اتانی“ (پھر میرے پاس آیا) آتا ہے جس میں ”اتانی“ فعل کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے۔ واٹ کو ایسی سمجھنی تاویل کرنے کی ضرورت اس لیے پڑی کہ اس نے حضرت عائشہؓ کی حدیث کو مختلف فقروں میں تقسیم کر دیا جو سب کا سیاق ایک ہی تھا، پھر ہر ایک فقرہ کو مستقل روایت کا درجہ دیا۔ حالانکہ اصل بات یہ ہے کہ سیاق ایک ہی ہے ”اتانی“ کا فاعل وہی ہے جو سابق فقرہ میں ”اتاه“ کا فاعل ہے۔ اگر ہم حدیث کا صحیح مفہوم لیں تو ظاہر ہے کہ یہاں تسلیم کرنا پڑے گا کہ اسی سے مراد فرشتہ ہے۔ ہاں واٹ اس سے مراد اللہ ہی لیتا ہے مگر ہمارے جائزہ سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس فقرہ میں کوئی نیا تشابہ موجود ہی نہیں جس پر اپنی رائے خاص کی عمارت کھڑی کرے۔

۵۔ واٹ کا پانچواں تشابہ علمی طریقہ بحث سے دوری کی عیب مثال ہے۔ علمی طریقہ بحث کا آغاز تو یہ ہوتا ہے کہ کسی خاص موضوع سے متعلق ساری روایات کو جمع کر لیا جائے، پھر دیکھا جائے کہ سند اور متن کے لحاظ سے صحیح ترین روایت کونسی ہے پھر ممکن حد تک جمع اور تطبیق کی کوشش کی جائے کیوں کہ

اکثر و بیشتر ایک روایت دوسری روایت کی تکمیل کرتی ہے اور جمع و تطبیق کی صورت میں اس سے زیادہ مکمل اور جامع نقشہ سامنے آتا ہے جو روایتوں کو الگ الگ لینے سے آتا ہے لیکن اگر کسی شخص کی نیت درست نہ ہو بلکہ مقصود یہ ہو کہ سچائی کو توڑ مروڑ کر پیش کیا جائے اور پہلے سے سوچے سمجھے منصوبہ کے مطابق نتیجہ اخذ کیا جائے تو ظاہر ہے ایسا شخص علمی اصول بحث سے کوئی سروکار نہیں رکھتا۔ اس کا رویہ بالکل پرگنڈ ہو گا کبھی وہ تو ابن ہشام اور بخاری کو چھوڑ کر طبری کی روایت کو تسلیم کرے گا۔ کبھی بخاری کا سہارا لیکر طبری کو ترک کر دے گا۔ کبھی بخاری کی ایک روایت کو قبول کرے گا جو اس کے منصوبہ کے مطابق ہوگی اور وہیں ایک دوسری روایت کو ترک کر دے گا۔ جو اس کے منصوبہ کے درہلست میں فٹ نہیں ہوگی ہفت گمراہی وارث کا یہی انداز رہے چنانچہ ابتداء وحی کے مسئلہ پر بحث کرنے کے لیے ابن ہشام کو چھوڑ کر طبری کی روایتیں تسلیم کی ہیں اور جواز یہ فراہم کیا ہے کہ زہری کی روایتیں اس طرح زیادہ ممتاز ہیں کیونکہ دوبارہ بارہ ان کی کتابت و تدوین نہیں ہوئی جیسا کہ ابن ہشام کی روایتوں کی دوبارہ کتابت و تدوین ہوئی۔ زہری کا مجموعہ اولین مصداق کے متفرق اجزاء پر مشتمل ہے۔ طبری میں موجود زہری کی جن روایتوں کو واٹ تسلیم کرتا ہے بظاہر اس کی وجہ یہ ہے کہ ان روایتوں کو شروع میں فرشتہ کا ذکر نہیں ملتا۔ دلیل یہ ہے کہ واٹ نے ان روایتوں کو چھوڑ دیا ہے جو صحیح بخاری میں موجود ہیں اور ان میں صراحت کے ساتھ فرشتہ کا ذکر موجود ہے۔ پھر جب بخاری کو قبول کرنے کا نمبر آیا تو واٹ نے فاسی روایت کو قبول کیا جس کو بخاری نے زہری کے علاوہ کسی دوسرے راوی سے اپنی مسلمہ عن جاہر نقل کیا ہے اور بہت سی ان روایتوں کو چھوڑ دیا ہے جو امام بخاری نے خود زہری سے اپنی مسلمہ عن جاہر نقل کی ہیں۔ وجہ یہ روایتوں میں فرشتہ کا ذکر موجود ہے ان میں سے ایک حدیث کے الفاظ تھے ہیں :

بینا انا أمشی اذا سمعت صوتاً  
من السماء فرفعت بصري فاذا الملك  
الذي جاءني بحراء جالس على كرسي  
بين السماء والأرض -

اس درمیان میں کہ میں چل رہا تھا میں نے  
اچانک آسمان سے لیک آواز سنی، میں نے اپنی نگاہ اٹھائی  
تو کیا دیکھا ہوں کہ جو فرشتہ ظاہر حراء میں میرے پاس آیا  
تھا، زمیں و آسمان کے درمیان ایک کرسی پر بیٹھا ہے

منہگمراہی وارث کا معاملہ تو یہ ہے کہ خود اس نے یا اس کے استاذ چرچر ڈبل (Rackard Bell) نے جس سے کہ واٹ نے حدیث نقل کی ہے اس حدیث کا غلط انگریزی ترجمہ کیا ہے جس میں فرشتہ کا ذکر نہیں ہے تاکہ حدیث اس کے مقصد کے زیادہ مطابق ہو جائے، اس نے حدیث کا ترجمہ

اس طرح کیا ہے :

I heard a voice calling me, and I looked all around but could see no one, Then I looked above my head, and there He was sitting up on the throne. etc

اس ترجمہ کا نقلی ترجمہ یہ ہوگا :

میں نے ایک آواز سنی جو مجھے پکار رہی تھی میں نے چاروں طرف دیکھا مگر کچھ نظر نہ آیا تب میں نے اپنے سر کے اوپر دیکھا تو وہ ”وہاں عرش کے اوپر بیٹھا تھا“

منہجہ کی واٹ نے جہاں سے یہ حدیث نقل کی ہے خود اس کی صراحت کے مطابق بخاری کتاب ۶۵، حدیث ۲۳، فتح الباری میں ہیں یہ حدیثیں مل جاتی ہیں <sup>۳۱</sup>

مگر ان دو حدیثوں کے بعد زہری کی وہ حدیث ہے جو اوپر نقل کی جا چکی ہے، پھر ایک دوسری حدیث ہے، ان دو حدیثوں میں فرشتہ کا ذکر موجود ہے۔ بول تو واٹ کا ترجمہ باریک بینی کا ثبوت نہیں دیتا لیکن سب سے اہم تعریف جو واٹ نے کی ہے وہ یہ ترجمہ ہے ”تو وہ وہاں عرش پر بیٹھا تھا“ ترجمہ میں ”The Throne“ یا عرش کا لفظ استعمال کر کے مشہور و معروف عرش مراد لینے کی کوشش کی ہے جس سے کہ سامع اور قاری کا ذہن ”الرحمن علی العرش استوی“ کی طرف منتقل ہو جائے حالانکہ روایت میں نکرہ کے صیغہ کے ساتھ ”عرش“ استعمال ہوا ہے۔ نیز اس میں عرش کا وصف یہ بیان ہوا کہ وہ زمین و آسمان کے درمیان ہے۔ اللہ تعالیٰ کا عرش زمین و آسمان کے درمیان نہیں ہے، عرش باری تعالیٰ تو تمام مخلوقات میں سب سے بڑی مخلوق اور ارض و سما سے باہر ہے، اس روایت میں جس ”عرش“ کا تذکرہ ہے اس سے مراد مکرسی ہے جو دوسری روایتوں میں صراحت کے ساتھ مذکور ہے۔

قاری کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ آخر یہ مستشرق اس پر مہر کیوں ہے کہ محمد نے شروع ہی میں جو چیز دیکھی تھی اس کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کی ذات ہی سمجھا تھا اور میں کیوں اس کی تردید میں طوالت سے کام لے رہا ہوں ؟

مصنف ایک جگہ لکھتا ہے کہ : ہم نے روایت کی جو تشریح کی ہے اگر وہ بالکل صحیح ہے تو پھر اس کی دوسری تشریح نہیں ہو سکتی۔ پہلی تشریح قرآن کی آیت ”لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ“ (نگاہیں اس کو نہیں پاسکتیں) کے برعکس ہے <sup>۳۲</sup> پھر وہ کہتا ہے کہ سورہ نجم کی ان خالص آیتوں

کی الگ تفسیر کی جاسکتی ہے اور وہ یہ ہے کہ محمد نے جو کچھ دیکھا تھا وہ اللہ کی عظمت اور جلال کا دروازہ تھا کیونکہ "لَقَدْ سَأَلْنَا مِنْ رَبِّ آيَاتِهِ أَنْ يُنزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ" (اس نے اپنے رب کی بڑی نشانیوں میں سے دیکھا ایک عبارت عام طور پر عین اللہ کی ذات کو دیکھنے پر منطبق نہیں ہوتی، واٹ کے نزدیک یہ ممکن ہے کہ یہ آیت تاکذیب الفوائد ماسما ہی، بعد میں بڑھادی گئی ہو۔ واٹ سمجھتا ہے کہ اس سے اس کے لفظ یہ کو تقویت ملتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ انگوٹوں نے جب نشانی اور رمز کو دیکھا تو دل نے غور و پامر کی ذات کو دیکھ لیا۔ مگر محمد پہلے نظر آسکے تو انی چیز کی تشریح رویت خداوندی سے کی ہے جو کچھ نہیں ہے لیکن تشریح کی اصل بنیاد اور جوہر کا تعلق ہے تو اس بارہ میں ان سے غلطی نہیں ہوتی۔ بہتر ہوگا کہ ہم آیت کا ترجمہ اس طرح کریں: "اس انسان نے جو کچھ دیکھا اس کی نسبت سے دل نے غلطی نہیں کی"۔ اس طرح ہم یہ کہنے سے گریز کریں گے کہ یہ جبریل کو دیکھنا تھا، کیونکہ اس صورت میں یہ ایک غیر تاریخی واقعہ شمار جیسے گا، نیز ہم یہ دلاتی اسلامی نقطہ نظر کے برعکس کہنے سے سبھی بچ جائیں گے کہ محمد نے اپنے رب کو نہیں دیکھا تھا۔

مصنف یہ کہنا نہیں چاہتا کہ محمد نے جبریل کو دیکھا، کیونکہ اس سے غیر تاریخی روایت ثابت ہو جائے گی کیونکہ جبریل کو دیکھنا حتمی نہیں ہو سکتا اور کسی غیر حتمی امر کو ثابتی واقعہ یا تاریخی روایت سمجھنا صحیح نہیں ہے، مگر سوال یہ ہے کہ کیا واٹ اس جگہ اپنے مزعومہ اصولہائے تحقیق کی خلاف ورزی نہیں کر رہا ہے؟ کیا اس نے شروع میں اپنے موقف کی تشریح کرتے ہوئے نہیں لکھا تھا کہ وہ خدا کا منکر نہیں ہے، اور وہ پرست نہیں ہے؟ سچ تو یہ ہے کہ واٹ دیگر مستشرقین کی طرح جب کبھی کلام سے متعلق گفتگو کرتا ہے یا اس پر تنقید کرتا ہے تو لادینیت اور راہ پرستی کی عینک سے دیکھ رہا ہوتا ہے۔ آپ کے ذہن میں یہ سوال اٹھ سکتا ہے کہ پھر واٹ نے اس کی تشریح ذات خداوندی ہی سے کیوں کی، حالانکہ کسی دہرہ پر اور راہ پرست انسان کی نظر میں یہ سب سے بعید بات ہوا کرتی ہے اس سوال کا جواب یہ ہے کہ واٹ نے ایک بنیادی مقصد کے لیے تشریح کی ہے۔ وہ قرآن کے خدائی وحی ہونے میں شکوک کی تخم ریزی کرنا چاہتا ہے اس کے لیے متعدد وسائل اختیار کیے گئے۔

۱۔ ہر عقلمند انسان سمجھتا ہے کہ خدا کو اسی دنیاوی زندگی میں واضح طور پر سہاری آنکھوں سے دیکھا نہیں جاسکتا۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اگر یہ گمان تھا کہ انہوں نے خدا کو دیکھا ہے تو ہر شخص سمجھ لیتا کہ آپ کا یہ صرف وہم و گمان ہے جسے حقیقت سے کوئی سروکار نہیں۔

۲۔ محمد کی بات میں تضاد پایا جاتا ہے کیونکہ پہلے تو وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ

نبوت محمدی کے مطالعہ میں۔۔۔

کو دیکھا ہے لیکن بعد میں یہ بھی کہتے ہیں "لات مذکر کہ الا بھما ساء نگاہ میں اس کو نہیں پاسکتیں"۔  
۳۔ محمدؐ کو جب اپنی غافل محسوس ہوئی تو ایک آیت پڑھا دینے کی صورت میں معذرت کی و دعوت

یہ تھی "ما کذب الفواد ملوئی" (میں نے جو کچھ دیکھا اس میں جھوٹا نہیں تھا)

۴۔ محمدؐ کو معلوم ہی نہیں تھا کہ خدا کو دیکھا بھی جاسکتا ہے یا نہیں انہوں نے اہل کتاب سے بعد میں

یہ بات سیکھی۔ اسی وجہ سے اپنی رائے بھی بدل دی اور بتایا کہ انہوں نے جبریلؑ کو دیکھا تھا۔

کیا محمدؐ غار حراء جاتے تھے؟ اگر جاتے تھے تو کیوں؟

اس سوال کے جواب میں کہ محمدؐ کبھی غار حراء بھی تشریف لے گئے۔ منگھری واٹ کہتا ہے

کہ یہ نامکن نہیں ہے کہ آپ غار حراء گئے ہوں لیکن آپ کیوں تشریف لے گئے تھے؟ واٹ کا کہنا ہے

کہ بسا اوقات یہ سبب ہو سکتا ہے جو لوگ مکہ میں سخت گرمی سے بچنے کے لیے طائف جہنہ کی قدرت

نہیں رکھتے تھے وہ گرمی کی شدت سے بچنے کے لیے غاروں کا بھی رخ کیا کرتے تھے، اس لیے ممکن ہے کہ

محمدؐ نے ایسا اسی لیے کیا ہو۔ اس کے بعد کی سطر میں واٹ لکھتا ہے: "گوشت نشینی کو سنسن سمجھنے میں

یہودیوں اور مسیحیوں کا رہبانہ جذبہ کارفرما ہو سکتا ہے یا پھر محمدؐ و صحابہ کا نتیجہ ہو سکتا ہے"۔

واٹ کا مقصد سماجی گوریافت کرنا نہیں بلکہ شہادت کی تخم ریزی کرنا ہے۔ ہر شخص بخوبی جانتا ہے کہ

رسول اللہؐ عبادت کے لیے تشریف لے جاتے تھے۔ حراء میں عبادت کرنے کے لیے اس قسم کی گوشہ نشینی زیادہ

جاہلیت میں توثیش میں رائج تھی۔ پھر محض گرمی سے بچنے کے لیے وہاں جانے کی بات کیا وزن رکھتی ہے؟

واٹ نے جبل حراء کی جغرافیائی حالت کے بارے میں سوال کرنے کی زحمت کیوں نہ کی کہ آیا وہ مکہ کی دیگر

پہاڑیوں اور غاروں سے مختلف ہے؟ اس نے اس پہاڑ کی مسافت کے سلسلہ میں کیوں سوال

نہیں اٹھا یا جس کے بارے میں اس کا خیال ہے کہ جو تنگ دست لوگ گرمی گزارنے کے لیے طائف نہیں جاسکتے

تھے وہ وہیں گرمی کا زمانہ گزارتے تھے؟ گرمی گزارنے کے لیے آنے والے تنگ دست اور محتاج لوگ

آخر کہاں قیام کرتے تھے؟ کیا ہر ایک کتبہ الگ الگ غار میں رہتا تھا جس طرح کہ اس کے خیال کے

مطابق رسول اللہؐ ایک غار میں رہتے تھے، یا پھر پہاڑ کی سطح پر بھی نصب کر دیتے تھے؟ پھر اس

پہاڑی کی کیا خصوصیت ہے جبکہ مکہ میں اور بھی پہاڑ تھے؟ اصل بات یہ ہے کہ جب بدینتی فرسین میں

ہوتی ہے تو انسان علم و بصیرت کو بالائے طاق رکھ کر جو چاہتا ہے کہہ ڈالتا ہے اس بات کی دلیل کہاں

ہے کہ گوشہ نشینی کو پیچھے یہودی اور مسیحی رہبانہ جذبہ کارفرما ہو سکتا ہے۔

وحی سے پہلے محمدؐ کن چیزوں کے بارے میں سوچتے تھے؟ مصنف کہ یہاں



تاریخی مواد نہیں مل رہا ہے جس کی اساس پر وہ بات کہے جو اس جگہ کہنا چاہتا ہے۔ وہ کہنا چاہتا ہے کہ محمدؐ ذہنی اور نفسیاتی طور پر پر نبی بننے کے لیے تیار تھے۔ واٹ یہ بات اس لیے کہتا ہے کہ اس کا یہ نظریہ آئندہ اس کے لیے معاون ہوگا۔ اس لیے وہ ایک مفروضہ قائم کر لیتا ہے چنانچہ وہ لکھتا ہے: نوعی ہی سے محمدؐ کے ذہنی اور سماجی مسائل سے آگاہ رہے ہونگے، چونکہ وہ یتیم تھے اس لیے سوسائٹی کے امراض کا نہیں زیادہ ادراک تھا۔ جہاں تک ان کے ذہنی نظریہ کا تعلق ہے تو یہ توحید کا ایک غیر واضح تصور تھا جو اکثر کئی باشندوں کے ذہن میں موجود تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی وہ مکہ میں ایک اصلاح لانا چاہتے تھے سارا ماحول اس کا متقاضی تھا کہ یہ اصلاح مذہبی ہو، اسی نوعی صورت حال سے محمدؐ نے بظاہر گوشہ نشینی اختیار کرنا چاہی تاکہ انہی سب مسائل پر غور و فکر کریں اور کچھ عبارت بھی لکھیں جو بسا اوقات گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ واٹ کے نزدیک محمدؐ موحد تھے اور حاشا میں ایک اصلاح لانا چاہتے تھے اور یہ بھی چاہتے تھے کہ اصلاح مذہبی یعنی مہنی بر توحید ہو۔ انہیں باتوں پر غور کرنے کے لیے گوشہ نشینی اختیار کی۔ واٹ تو یہ کہنے والا تھا کہ محمدؐ دراصل ایسے مسائل پر غور کر رہے تھے جن کو اپنا کر اپنے دل میں پوشیدہ پیغمبر بننے کی خواہش کا جواز پیش کر سکیں حالانکہ اللہ کا ارشاد ہے:

”وما کنتم ترجون ان یلقی الیکم الکتاب الا رحمة من ربکم“ (آپ اس بات کی امید بھی نہیں کرتے تھے کہ آپ کی طرف کتاب اتاری جائے گی۔ مگر آپ کے رب کی رحمت سے)۔  
محمدؐ سے کس نے کہا ”آپ اللہ کے رسول ہیں“؟

منہگمری واٹ کہتا ہے کہ ”انت رسول اللہ“ (آپ اللہ کے رسول ہیں) امام زہری کی روایت چار فقرہ میں آتا ہے یعنی فقرہ ب، ج، د اور ط میں۔ آخری دو فقرہ میں بات کرنے والا جبریل پہلا فقرہ میں ”المنی“ اور دوسرے میں ”هو“ ضمیر ہے تو کیا یہ ایک ہی واقعہ کی مختلف روایتیں ہیں جو کسی خاص وجہ سے مختلف رنگ اختیار کر گئی ہیں؟

واٹ اس سوال کا جواب نہیں دیتا حالانکہ اس کا جواب بہت ہی آسان ہے جس پر خود واٹ کا بیان دلالت کر رہا ہے۔ کیونکہ زہری حضرت عائشہ سے کئی واقعات پر مشتمل ایک مجموعی واقعہ نقل کر رہے ہیں اس میں آتا ہے کہ رسول اللہؐ جب بھی کوئی خواب دیکھتے تھے تو سیدہ سحر کی طرح نظر آتا تھا۔ جبریل کے ساتھ واقعہ اس مرحلہ میں پیش آیا تھا پھر خواب میں آپ نے جو کچھ دیکھا، بیداری اور واقعاتی دنیا میں وہ چیز واقع ہوئی، یعنی جبریل آئے اور بولے ”اقرأ“ پھر آپ حضرت

خدیجہ کے پاس تشریف لے گئے اور وہاں جبریل کو دوسری بار دیکھا، پھر جب آپ کے دل میں خیال آتا کہ پہاڑ کے اوپر سے اپنے آپ کو گرا دیں تو جبریل نمودار ہوتے اور کہتے: اے محمدؐ میں جبریل اور تم اللہ کے رسول ہو۔

یہ سوال اٹھانے کے بعد روایت نے پھر وحی بات دہرائی ہے جسے وہ اس سے قبل بیان کر چکا تھا یعنی جبریل کا ذکر اس ابتدائی عہد میں مشکوک ہے کیونکہ قرآن میں ایک طویل مدت کے بعد جبریل کا ذکر آیا ہے۔ پھر فقرہ ”وہ“ اور سورہ نجم میں ربط تلاش کرنے لگا۔ اس کا خیال ہے کہ سورہ نجم میں پہلی مرتبہ رسول اللہؐ کا ہی طرف وحی کرنے والے کو دیکھنے کا بیان ہے لیکن آیات کا سیاق مصنف کے بقول ”اس بات پر دال ہے کہ اس سے قبل بھی وحی نازل ہو چکی ہے۔ لہذا جو وحی اس سے قبل آئی تھی وہ روایت سے مربوط نہیں تھی چنانچہ روایت کا عملی نتیجہ بظاہر ایک عام سنی ہوگی مثلاً یہ اعتقاد کہ یہ متفرق جملے خدا کی طرف سے خطوط تھے اور محمدؐ سے یہ مطالعہ تھا کہ ان خطوط کا اعلان کریں، اس سے یہ مفروضہ قائم کرنا چاہتا ہے کہ محمدؐ نے اس سے پہلے بھی وحی پائی تھی لیکن جو الفاظ اور جملے وحی کیے گئے تھے ان کے پارے میں ذہنی طور پر مطمئن نہیں تھے لیکن اب جو وحی آئی تو ذہنی طور پر اطمینان تھا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ روایت کو محمدؐ کے لیے وحی کا طلب کرنے کی دعوت قرار دیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کو پیدا کرنے کے طریقہ بقول میں سے کچھ کا علم محمدؐ کو ہو گیا ہو۔“

ملاحظہ فرمائی آپ نے یہ گوہر اشانی؟

مصنف کو اعتراف ہے کہ آیات کا سیاق اس بات پر دال ہے کہ اس سے پہلے وحی آپؐ کی ہے اور رسول اللہؐ نے اس چیز کا اعلان کر دیا ہے جو وحی کی گئی ہے۔ آپ کو قوم کی مخالفت بھی اٹھانی پڑی۔ لیکن پھر مصنف کہتا ہے کہ جو الفاظ اور جملے وحی کیے گئے تھے ان کے اصل معنی کے بارہ میں قطعی بات ذہن میں نہیں آئی تھی۔ فطری بات ہے کہ کم سے کم وہ حصہ سورہ اقرآ اور سورہ مدثر پر مشتمل ہے تو نمودار بندھنی کر دیکھا جہاں تھے یہاں کلمات کے سلسلہ میں شک و شبہ میں مبتلا تھے جن کو آپ نے لگایا تک پہنچایا تھا اور یہ اعلان بھی کیا کہ وہ خدا کے رسول ہیں اور کچھ لوگ آپ کو سچے ان کو آپ پر ایمان بھی لائے۔

اب جہاں تک یہ کہنے کا تعلق ہے کہ ممکن ہے کہ روایت استدعا وحی کی ہے تو کون سا نہیں تو اور کیا ہے۔ یہ دعوت کہاں سے آئی؟ کیا معنی روایت سے؟ یا ان کلمات سے جو روایت کے ساتھ ہی پہنچے؟ صرف روایت تو استدعا وحی نہیں بن سکتی، پھر مخالفانہ اس کے ساتھ پہنچے

وہ کہاں گئے؟ کیا وہ سورہ نجم کی آیتیں ہیں؟ ان آیتوں میں تو ایسی کوئی چیز نہیں ہے۔ کیا وہ کوئی دوسری وحی تھی جو قرآن میں موجود ہے اور نہ ہی حدیث میں؟ مستشرق واٹ کے علم و ادب میں آخروہ کیسے آئی؟

وحی کے استدعا یا پیدا کرنے (Inducing) کے مسئلہ پر بعد میں بحث کریں گے اس وقت سوال یہ ہے کہ حضرت محمدؐ سے "أنت رسول الله" کہنے والا کون تھا؟

منٹگمری واٹ نے اس جگہ بہت ہی واضح جواب دیا ہے جس میں اس نے ایک دوسرے مصنف کی عبارتیں استعمال کی ہیں..... "أنت رسول الله" کے الفاظ خارجی عبارت۔

Exterior Location "یسا تخیلی عبارت Imaginative Location نہیں تھے بلکہ یہ عبارت عقلی عبارت Intellectual Location تھے یعنی انہوں نے اپنے کانوں سے نہیں سنا اور نہ ہی تخیل کے پردہ میں یہ الفاظ آئے بلکہ یہ الفاظ ایک ایسے خطاب کی تشکیل تھے جو الفاظ سے ماوراء ہو کر ان تک پہنچا۔ یہ تشکیل حقیقی رؤیت سے بہت بعد کی بھی ہو سکتی ہے۔ جس مصنف سے واٹ نے یہ اصطلاحات لی ہیں، اسی سے ان کی تشریح نقل کر لی

ہے چنانچہ اس کے نزدیک دیکھنا Visions اور عبارت Locution خارجی اور داخلی دو قسموں کی ہوتی ہے۔ خارجی عبارتیں وہ ہیں جو کسی غیر طبعی مشورہ سے ہمارے کانوں کو سنائی دیتی ہیں۔ اس طرح خارجی روایت کسی بلوی شی کی صورت میں ہوتی ہے جسے انسان کی مادی نگاہیں دیکھ سکتی ہیں۔ سورہ نجم میں روایت سے مراد خارجی روایت ہے جو داخلی روایت کی دو قسمیں ہیں، تخیلی اور عقلی۔ اول الذکر کا انسانی کان سے مدد لینے بغیر براہ راست استقبال کیا جاتا ہے۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تخیلی حس کے ذریعہ اس کا استقبال ہوتا ہے۔ مگر ثانی الذکر الفاظ اور جملوں کے بغیر خطاب ہوتا ہے، اسی طرح داخلی روایت کی بھی قسمیں ہیں۔"

دوسرے الفاظ میں "أنت رسول الله" کے الفاظ منٹگمری واٹ کے نزدیک خدا یا جبریل سے نہیں پہنچے بلکہ ان کا مشورہ آپ کا اپنا اندون تھا۔ یہ ایک فکر تھی جس کو آپ نے الفاظ و جملوں کے بغیر محسوس کیا، پھر اس کی تعبیر کرتے والے الفاظ بعد میں آئے۔ واٹ نے کتاب کے مقدمہ میں یہ دعویٰ کیا تھا کہ مسلمانوں کے ساتھ اس کا رویہ مخالفانہ نہ ہو گا وہ کوئی ایسی بات نہیں کہے گا جو ان کے بنیادی عقائد کے خلاف ہو اور یہ کہ دینی مسائل میں اس کا موقف مؤثر نہ ہو اور غیبا نبی لانا نہ ہو گا۔ شاید وہ اس طرح اپنے دعووں کو پورا کر رہا ہے!

واٹ نے وحی محمدی کی نقاب کشائی کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ہمارا یہ فرض کر لینا فطری ہو گا کہ نوامیدی کے اوقات میں محمد پہلے کے کسی خواب کو یاد کرتے تھے۔ شاید پریشانی کے لمحات میں اس کی یاد ان کے ذہن میں تازہ ہو جاتی تھی۔ چنانچہ اس کو وہ کسی بالا تر سرحد پر مشتمل طرف منسوب کر دیتے تھے۔

### ”ما انا بقاری“ کا مطلب

ماٹ لکھتا ہے کہ ”ما اقرأ“ کا ترجمہ *I can not read or recite* (ما انا بقاری) ہے۔ اس کی وضاحت اس روایت سے ہوتی ہے جس میں ما انا بقاری (*I am not a reader*) کے الفاظ آتے ہیں۔ ابن ہشام کی روایت میں ”ما اقرأ“ اور ”ما اقرأ“ دونوں مذکور ہیں اس سے مسئلہ کی وضاحت ہو جاتی ہے کیونکہ دوسری عبارت کا مطلب صرف (*what shall I recite?*) ہو سکتا ہے یہی ”ما اقرأ“ کا اصل مطلب ہے۔  
سوال یہ ہے کہ اس جگہ پڑھنے سے مراد کسی لکھی ہوئی چیز کا پڑھنا ہے یا اس سے آزاد ہو کر چند الفاظ کو صرف زبان سے ادا کرنا ہے۔ ابن ہشام کی روایت پر غور کیے جس واط کے بقول ما اقرأ اور ما اذ اقرأ میں فرق مذکور ہے۔ ابن ہشام کی روایت یوں ہے:

قال رسول الله - فجاءني	رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا:
جبرئيل وأنا ناظم بخط من	میں سوراہا تھا کہ جبرئیل ریشم کے خلاف میں
ديباج فيه كتاب، فقال: أقرء	ایک کتاب لائے اور مجھ سے کہا کہ پڑھیے میں
قال: قلت: ما أقرء -	نے کہا کہ مجھے پڑھنا نہیں آتا۔

اس روایت سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس سے مراد کسی لکھی ہوئی چیز کا پڑھنا ہے لہذا ”ما اقرء“ کا مطلب ہو گا ”لا اعرف القراءة“ یعنی میں پڑھنا نہیں جانتا۔ آگے روایت میں آتا ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے پہلے فرشتے سے کہا کہ میں پڑھنا نہیں جانتا۔ فرشتے نے جب آپ کو دیا تو آپ جبرئیل سے کہا کہ تم کیا چاہتے ہو میں کیا پڑھوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی وجہ بیان فرمادی کہ میں نے اس برتاؤ سے بچنے کے لیے یہ کہا تھا جو وہ میرے ساتھ کر چکے تھے۔ (یعنی زور سے بھیڑنا)۔

مصنف تضاد بیانی کا بھی شکار ہے۔ پہلے تو اس نے کہا کہ ”ما اقرء“ کا ترجمہ *I Can not read or recite* سے کیا جانا چاہیے۔ پھر اخیر میں وہ کہتا ہے کہ دوسری روایت *ما اقرء*

What I shall recite? کے معنی وہی ہیں جہاں آراء کے ہیں۔ چنانچہ پہلی روایت میں "ما" کو توڑنے کی نفی قرار دیتا ہے۔ مگر بعد میں اس کو استفہامیہ ٹھہراتا ہے۔ بہت سے علماء اس جگہ "ما" کو استفہامیہ نہیں مانتے اب ان کی شرح کرتے ہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ "ما" انباء قاری "نفسی ہے اس کے معنی ہیں "لست ممن بحسن القراءة" (میں ان لوگوں میں سے نہیں جو پڑھنا جانتے ہیں) امام نووی اور ان سے پہلے امام ابو سائہ نے اس کو رائے قرار دیا ہے۔ جو لوگ استفہامیہ مانتے ہیں ان کا نقطہ نظر بعید از قیاس ہے کیونکہ مثبت جملہ میں نحوی لحاظ سے "ما" کا اضافہ نہیں کیا جاسکتا۔

واٹ نے آگے چل کر پھر لکھا ہے "یہ بات قریب قریب یقینی ہے۔ متاخرین راویان حدیث نے ان الفاظ کے اصل معنی لینے سے گریز کیا تاکہ اس خیال کو تقویت مل جائے کہ محمد پڑھنا نہیں جانتے تھے، قرآن کے اعجاز کو ثابت کرنے کے لیے اس کو بطور دلیل پیش کیا جاتا ہے۔" یہ سوال یہ ہے کہ محدثین نے کیا اس طرح الفاظ کے اصل معنی لینے سے گریز کیا ہے، کیونکہ انہوں نے روایتوں کو تحریف کا نشانہ بنایا ہے۔ منٹگمری واٹ یہ بھی نہیں کہتا کیونکہ کم سے کم زہری کے سلسلہ میں تو اس کو یہ اعتراف ہے کہ انہیں جہنی اور جہسی بھی روایت ملی اس کو اسی طرح نقل کر دیا۔ یہ کیسے کہا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اسیت یا تاخراہدگی کا نظریہ متاخرین کا ایجاد ہے۔ حالانکہ قرآن کا موقف اس سلسلہ میں یہ ہے

ماكنت تتلو من قبله من كتاب  
ولا تخطه بيمينك  
آپ اس سے پہلے کسی کتاب کا تلاوت  
نہیں کرتے تھے اور نہ ہی اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔

منٹگمری واٹ اگر علماء اسلام کے بیان کردہ مفہوم کو صحیح نہیں سمجھتا تو اس کے پیچھے کار فرما اصل جذبہ کا پتہ ایک دوسری کتاب میں واٹ کی اس تحریر میں ملتا ہے "روایتی اسلام یہ کہتا ہے کہ محمد پڑھنا لکھنا نہیں جانتے تھے لیکن یہ بات جدید مغربی محقق نے نوویک مشکوک ہے یہ بات کو صرف اس عقیدہ پر زور دینے کے لیے کہی جاتی ہے کہ محمد کا قرآن کو کھال لانا ایک مجبورہ تھا اس کے برعکس ہمیں معلوم ہے کہ مکہ کے بہت سے باشندے پڑھنا لکھنا جانتے تھے۔ اس لیے یہ فرض کیا جاتا ہے کہ محمد جیسا ایک کامیاب تاجر اس قسم کے نمونوں سے متاثر واقع رہا ہوگا۔" منٹگمری واٹ نے شک اور انکار کو ایک دوسرے سے ملا دیا ہے۔ کسی بھی محقق کو

اپنے مقابل کے دعویٰ میں شک کرنے کا اختیار ہوتا ہے۔ جس خود اس کے اپنے دعویٰ کی تائید ہو سکے۔ لیکن انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ اس شک کو بتدانی ہی میں رکھا جائے اور سچائی کی جستجو جاری ہے۔ جو کے بعد اگر مقابل کی بات صحیح معلوم ہو تو اسے تسلیم کر لینا چاہیے۔ لیکن اگر مقابل کا دعویٰ دلائل کی رو سے غلط ثابت ہو جائے تو وہ اپنے دعویٰ کو صحیح قرار دے سکتا ہے۔ اب اگر ایک شخص اپنے مقابل کے ہر دعویٰ کا انکار کرے، اپنے بے بنیاد مزعومات کو صحیح ٹھہرانا چاہے تو ظاہر ہے کہ اس کو انصاف پسند نہیں کہا جاسکتا کیونکہ اگر وہ اپنے مقابل پر یہ الزام لگائے کہ اس نے ساری باتیں اس لیے کہی ہیں کہ اس سے اس کے دعویٰ کی تائید ہوتی ہے تو اس کا مقابل بھی کہہ سکتا ہے کہ جناب آپ نے ان باتوں کا اس لیے انکار کیا ہے کہ اس کو تسلیم کر لینے سے آپ کا دعویٰ غلط قرار پاتا ہے اور اس کے باہل برعکس باتیں اس لیے عرض کر لیں کہ اس سے آپ کے مزعومات کی تائید ہوتی ہے۔

مصنف نے جو کسی کامیاب تاجر کا ناخواندہ نہ ہونے کا مفروضہ قائم کیا ہے اس کے لیے دور نہ جا کر خود اس زمانہ میں کسی شہر کے کامیاب تاجروں کے حالات معلوم کر لیجیے۔ آپ کو بہت سے تاجر ایسے مل جائیں گے جو بڑھنا کھننا نہیں جانتے۔ کہے سے کہ میں ایک ایسے تاجر کی مثال پیش کر سکتا ہوں جو بڑھنا کھننا نہیں جانتا البتہ اس کا حافظہ اچھا تھا اور اچھا حساب کر سکتا تھا اگر یہ مثال چودھویں صدی ہجری میں پائی جاسکتی ہے تو ہجرت سے قبل اس کے تصور سے کیوں کسی کا دل گھبراتا ہے؟

جہاں تک مصنف کی اس بات کا تعلق ہے کہ محمد کی نافرمانی کو اعجاز القرآن کا ثبوت ٹھہرایا جاتا ہے، تو اگر اس کا مقصد یہ ہے کہ نافرمانی اس دلیل کے اجزاء تکمیلی میں سے ہے اور اگر عمدتاً اسی ذمہ سے تو اعجاز القرآن کی دلیل ناقص ہو جاتی تو بات بالکل درست نہیں ہے۔ ہاں اگر اس کی مراد یہ ہے کہ۔۔۔ جیسا کہ ایک دفعہ کتاب میں بیان بھی کر دیا ہے۔ کہ یہ اعجاز القرآن کی تائید کی مثال ہے۔۔۔ تو صحیح ہے خود قرآن کہتا ہے۔

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ  
كِتَابٍ وَلَا تَخْتَلِفُ عَلَيْهِتُ وَإِذَا  
لَا يَرْثَابُ الْمُبْطَلُونَ ۝۱۰۸

یہاں قرآن نے نہیں کہا کہ اِذَا نَفَثَ اَنْ الْقُرْآنَ لَيْسَ وَجْہًا (اس وقت ضرور

یہ ثابت ہو جائے کہ قرآن نہیں ہے، بلکہ قرآن یہ کہتا ہے کہ اس وقت فاسد ذہن والے لوگ منور ملک کرتے یعنی جاہلوں کو اس میں شبہ ہو جائے جس سے سر موٹا دوز کرنے کی نہیں سوچ سکتے تھے۔ لہذا ناخواندگی یہاں تائیدی دلیل ہے، اصل دلیل نہیں ہے، جیسا کہ اس آیت میں تضاد بیانی سے قرآن کے پاک ہونے کا اصل دلیل کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

اَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَ كُو  
 كَانُ مِنْ حِنْدٍ فَيُرِثُ اللَّهُ كَوْجَدُوا  
 كِبَادَهُ لَوْ كَرِهَ كَبَادَهُ لَوْ كَرِهَ  
 كِبَادَهُ لَوْ كَرِهَ كَبَادَهُ لَوْ كَرِهَ

اس کے بعد مصنف ہم سے کہتا ہے کہ یہاں "اقرا" کا مطلب اپنے حافظ سے پڑھنا بھی ہو سکتا ہے یعنی ماورائے طبیعی۔ Supernatural طریقے جو تمہارے ذہن اور حلقے میں موجود ہے اس کو پڑھنا تاکہ اس نے یہ بھی لکھا ہے کہ قرآن میں انجیلی مواد کی شکل دیکھ کر یہ یقین کے ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ محمد نے انجیل نہیں پڑھی تھی۔ اس بات کا بھی امکان نہیں ہے کہ انہوں نے دوسری کتابیں پڑھی ہوں تاکہ اگر محمد نے کوئی کتاب نہیں پڑھی تھی تو کیا وہ کچھ لکھ سکتے تھے؟ پھر یہ امر رکھیں کہ محمد پڑھنا لکھنا جانتے تھے مگر پڑھتے لکھتے بھی جتے۔ اور یہ کون سی معقول بات ہے کہ محمد اگرچہ پڑھنا لکھنا جانتے تھے مگر انہوں نے کوئی کتاب نہیں پڑھی تھی اور اپنے ہاتھ سے کبھی کچھ لکھا بھی نہیں تھا؟ کیا وہ نہیں سمجھ رہے کہ جس تیبو تک زبردستی اس کی تحقیق نے یہاں اسے پہنچایا ہے وہ لا محالہ اجماع القرآن کی تائید کر رہے؟ جس سے واٹ شروع ہی سے فرار اختیار کرنا چاہتا تھا اور اسی وجہ سے اس نے محمد کی ناخواندگی کی تردید کی تھی۔ میں نے ارادی طور پر تیبو تک اس کی تحقیق نے زبردستی اسے یہاں پہنچایا ہے کے الفاظ استعمال کیے ہیں کیونکہ واٹ کو ذہنی معلوم تھا کہ اگر وہ کہتا ہے کہ محمد نے انجیل پڑھی تھی اور اس سے مواد لے کر قرآن میں شامل کر دیا تھا تو اس کو لا محالہ یہ کہنا پڑتا کہ دونوں کتابوں میں وہ مواد ایک ہی طرح کے ہیں یا ہونا چاہیے حالانکہ دونوں کا مواد ایک طرح کا نہیں ہے اسی لیے مجبوراً اس نے یہ بات کہی کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے انجیل نہیں پڑھی تھی اور یہودی اور مسیحی تصورات کے سلسلہ میں انہیں جو واقفیت تھی وہ زبان ہی جس سننا کہ حاصل ہوتی تھی یہ بھی ایک دوراز کار توجیہ ہے کیونکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اگر یہودی اور مسیحی تعلیمات کا اتنا اہتمام تھا کہ آپ ان سے قرآن میں کچھ نقل بھی کرنے لگے تھے اور ان کے بقول آپ پڑھنا لکھنا بھی جانتے تھے تو آپ نے

خود ان کتابوں کا مطالعہ کیوں نہیں کیا؟ سمجھ میں آنے والی بات تو یہی ہوگی کہ آپ اگر پڑھنا نہیں جانتے تھے تو ان کتابوں کا مطالعہ کرنے کے لیے پڑھنا ضرور سیکھ لیتے اور اگر آپ نے اس کے باوجود نہیں سیکھا تو وہاں جو پڑھے لکھے یہودی یا مسیحی موجود تھے آپ کم سے کم ان سے پڑھوا کر سن لیتے۔ اگر آپ نے ایسا کیا ہوتا تو بات یقیناً مشہور ہوتی کیونکہ جن لوگوں نے مکہ میں ایسا کیا وہ مشہور ہیں بلکہ آپ خود اس کا اعتراف کر لیتے۔ یہ آپ کے "صادق اور امین" ہونے کا تقاضا تھا جس کا خود واٹ کو اعتراف ہے۔ پھر قرآن کا مضمون ایسا یہود و نصاریٰ کی کتابوں کے مندرجات کے مطابق ہوتا۔ سوال یہ ہے کہ کبھی کہ یہود و نصاریٰ کی کتابوں میں جن باتوں کا ذکر ہے اگر وہ باتیں قرآن مجید میں انہی کتابوں سے براہ راست یا ان کتابوں کے ماننے والوں سے بالواسطہ مل گئی ہوتیں تو ظاہر ہے کہ بعثت سے پہلے بھی یہودیت اور مسیحیت کے سلسلہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی معلومات و رتقہ بن لوفل جیسے شخص کی معلومات سے زیادہ ہوتیں۔ پھر ام المومنین حضرت خدیجہ آپ کو لے کر ورقہ کے پاس کیوں نہیں؟ ورقہ نے کیوں یہ خیال کیا کہ محمد کو اس ناموس کے بارہ میں کچھ بھی علم نہیں ہے جو موسیٰ کے پاس آیا تھا اور جو دیگر انبیاء کے پاس آپ سے پہلے آچکا تھا؟ آپ حیرت سے کیوں پوچھتے کہ "کیا وہ لوگ مجھے نکال دیں گے؟ جب کہ ورقہ نے کہا تھا تمہاری قوم جب تمہیں نکال دے گی کا شمس میں اس وقت زندہ رہوں" اس کے باوجود واٹ ہمیں بتاتا ہے کہ "یہ فرض کرنا زیادہ آسان ہے کہ محمد اکثر و بیشتر ابتدائی عمر ہی سے ورقہ کے پاس آنے جانے لگے تھے اور عموماً انداز کی بہت سی چیزیں سیکھتے تھے"۔

### رسول اللہ کے پاس کس طرح وحی آتی تھی؟

مصنف لکھتا ہے: بلاشبہ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ خود محمدؐ اس قرآن میں جس کا سرچشمہ وہ مابعد الطبیعیاتی قوت کو ٹھہراتے تھے اور خود ان کے انسانی شعور کے سرچشمہ سے بھرنے والے قرآن میں فرق کرتے تھے۔ بلکہ ہم جب انہیں "صادق" اور "امین" سمجھتے تھے تو ان دو باتوں کے درمیان فرق کرنا بھی ضروری ہوگا۔ مگر کس طرح وہ ان دو باتوں میں فرق کرتے تھے تو یہ معاملہ بالکل واضح نہیں ہے، حالانکہ معاملہ بالکل واضح ہے۔ رسول اللہ فرماتے تھے کہ قرآن ایسا کلام ہے جسے نہ کہ جبریل آتے ہیں آپ اسے سنتے ہیں اور یاد کر لیتے ہیں، پھر کسی لکھ لینے کا حکم دیتے ہیں۔ پھر لوگوں کو پڑھ کر سنا دیا جاتا ہے۔ یہ آپ کی روزمرہ کی انسانی گفتگو سے بالکل الگ چیز ہے، کیونکہ خدا کا کلام انسانی کلام سے یکسر مختلف ہے۔ زمانہ نبوت کے علاوہ بعد



ادوار میں عربی زبان و ادب کے مزاج مشناس لوگوں کو اس حقیقت کا پورا احساس تھا۔ لسانی لحاظ سے وہ قرآن و حدیث کے فرق کو اچھی طرح سمجھتے تھے۔ یہ الگ بات ہے کہ اسلامی نقطہ نظر سے حدیث کے معانی بھی رسول کو الہام کیے گئے، رسول نے انہیں معانی کو اپنے الفاظ میں بیان کر دیا، واٹ کا یہ کہنا سچ ہے کہ رسول ان دو باتوں میں فرق کرتے تھے مگر چونکہ اس حقیقت کی تشریح میں بہت سے دینی مسائل بھی شامل ہو جاتے ہیں اس لیے ”وہ آس پر بحث نہیں کرے گا“، البتہ اس نے اتنا ضرور کہہ دیا ہے کہ اس سلسلہ میں تین طرح کے نظریے ہیں:

۱- روایتی مسلمان یہ سمجھتے ہیں کہ پورا قرآن ماوراء طیبی سرخوشہ سے نکلا ہے وہ خدا کا کام ہے جو غیر مخلوق ہے۔

۲- مغرب کے ایک سیکولر انسان (اگر اس فرق کو ملحوظ رکھے جو خود محمد ملحوظ رکھتے تھے) کا نقطہ نظر یہ ہے کہ قرآن کا سرخوشہ محمد کی باشعور عقل کے علاوہ محمد کی شخصیت بھی ہے۔

۳- تیسرا نظریہ یہ ہے کہ قرآن ایک الہی عمل ہے جو محمد کی شخصیت کے تصور سے صادر ہوا، اس طور پر کہ قرآن کے بعض عناصر کو محمد کی بشریت کی طرف بنیادی طور پر منسوب کیا جاسکتا ہے، یہ نظریہ بظاہر ان مسیحیوں کا ہے جو قرآن میں الہی حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں۔

مصنف پھر یہ بات دہراتا ہے کہ ان تمام نظریات کے سلسلہ میں وہ غیر جانبدار ہے کیونکہ یہ دینی مسائل ہیں اور وہ اس کتاب میں مؤرخ کی حیثیت سے ہی قلم اٹھاتا ہے اور دینی مسائل پر بحث کرنا انہیں چاہتا۔ لیکن اس کے بقول ایک مؤرخ کو محمد کے شعور میں وحی کے اس تجربہ کو تلاش کرنے کا حق پہنچتا ہے۔ وہ یہ معلوم کرنے میں حق بجانب ہے کہ اس کی ابتدا کس طرح ہوئی، کیا کیفیت تھی، محمد نے کیسے اس کو بیان کیا وغیرہ کیونکہ یہ سب تاریخی واقعات ہیں۔ اگرچہ محمد کے شعور سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور اگرچہ اس بات کا احتمال ہے کہ محمد کا اس کو بیان کرنا خود ان کے سابق تصور کے رنگ میں رنگ گیا ہو۔

اس عبارت سے پتہ چلتا ہے کہ مصنف کے لیے زیادہ اہم وہ تاریخی واقعات ہیں جو وحی محمد کی کیفیت سے تعلق رکھتے ہیں، ان حقائق کا سرخوشہ فطری طور پر وہ ذات ہے جو اس تجربہ سے متعلق تھی، واٹ کے اعتراف کے مطابق وہ ذات ”صادق اور امین“ تھی لہذا ہم اس تجربہ کے بارہ میں جاننا چاہیں تو ہمیں غور سے سننا چاہیے کہ کس طرح وہ خود اس کو بیان کر رہی ہے۔ لیکن منگھری واٹ یہاں بھی اپنی روش کے مطابق شک پیدا کرنا چاہتا ہے اور وہ اس طرح کہ محمد نے

اپنے تجربہ کو جس انداز سے بیان کیا یہ ممکن ہے کہ انداز معروضی نہ ہو بلکہ خود ان امور کے سلسلہ میں آپ کے سابق تصورات سے متاثر ہو گیا ہو آخر وہ نامور کیا تھے؟ فطری طور پر یہاں یہ مفروضہ کام کر رہا ہے کہ محمد نے دین کے بہت سے مسائل جن میں وحی بھی شامل ہے یہود و نصاریٰ سے سیکھ لئے تھے۔

ان ملاحظات کے بعد مصنف نے اصل موضوع پر بحث شروع کی ہے۔  
 سب سے پہلے سورہ بقرہ میں مذکور روایت کو استثنائی ملاحظہ کرنا مستبعد قرار دینا ہے۔ پھر روایت "اور" داخلی خارجی عبارت "کی اصطلاحات کی تشریح کرتا ہے جو اس نے ایک دوسرے مستشرق Poedhwa سے لی ہیں۔ اس پر ہم پہلے ہی گفتگو کر چکے ہیں، پھر وہ اصل موضوع پر آتا ہے، وحی سے متعلق آیات، احادیث پر غور کرنے اور پاؤ لین اور اپنے استاد رچرڈل کے نظریات سے مدد لینے کے بعد جس نتیجہ تک مصنف پہنچتا ہے اس کے کلب لباب کو اسٹانی کے لیے مندرجہ ذیل فقروں میں بیان کیا جا سکتا ہے:

- (۱) وحی بھی زبانی خطاب نہیں ہوتی۔  
 (۲) مکہ میں قیام کے دوران محمد اس طرح کی وحی کو "الروح" کا عمل سمجھتے تھے۔  
 (۳) ایک ایسے فرشتہ کی بات جو پیغام لے کر آتا تھا بظاہر بعد کے زمانہ سے تعلق رکھتی ہو۔  
 (۴) مکی دور میں اس کا تذکرہ نہیں ملتا کہ نازل ہونے والی چیز کو رسول سنتے بھی تھے۔  
 (۵) لہذا ہم یہ تصور بھی نہیں کر سکتے کہ "الروح" کو علی پیغام لے کر خطاب کے علاوہ کسی دوسرے طریقے سے محمد کے قلب تک پہنچتا تھا۔

(۶) اس قسم کی وحی بلاشبہ داخلی تعبیر "اور کبھی کبھی" عقلی تعبیر "ہوتی تھی، تخیلی نہیں جس کا سرچشمہ انسان کا تخیلی اندرون" ہوتا ہے، اس وقت کسی بھی قسم کی حسیاتی یا عقلی ترویج نہیں ہوتی۔

(۷) "الروح" کا ذکر ہی تجربہ کے کسی پہلو کا بیان نہیں ہے بلکہ اس کی تشریح کا نظریہ ہے (یعنی پورے تجربہ کی تشریح میں "الروح" کلیدی کردار ادا کر رہا ہے۔ یہ کسی جزوی واقعہ کا تذکرہ نہیں ہے)۔

(۸) گفتنی کی آواز کا سننا جس سے رسول نے وحی کی ایک کیفیت کو بیان کیا ہے، بلاشبہ تخیلی تجربہ ہے۔

و طبع متاخرین علماء اسلام نے یہ نقطہ نظر وضع کیا کہ آنے والا قاصد جبریل ہوتا تھا اور ابتداء ہی سے وحی کا یہی معتاد طریقہ تھا، لیکن مغربی فضلاء نے اس حقیقت پر توجہ دی کہ جبریل کا نام مدنی دور ہی میں آتا ہے اور قرآن و حدیث میں بہت سی باتیں اس مروجہ اسلامی نقطہ نظر کے خلاف ہیں یہ اسلامی نقطہ نظر ابتدائی عہد میں پیش آنے والے واقعات کی تشریح و تفسیر بعد کے تصور سے کرتا ہے۔

(دھ) ایسا وقت جبریل کا یہ طریقہ مدنی دور میں بھی معتاد طریقہ رہا۔ اس صورت میں یہ فرض کیا جائے گا کہ وحی عقلی تعبیر ہوتی تھی جس کے ساتھ جبریل کی تخلیقی یا عقلی رویت شامل ہوتی تھی۔ فی صورتہ مرحلے "ایک شخص کی شکل میں" کی عبارت بتاتی ہے کہ وہ تخلیقی رویت تھی۔

(دک) یہ کچھ نہایت اکتوبر مہینہ ہے کہ محمدؐ کا کسی شئی کو دیکھنا کسی عبارت کا سننا بے حقیقت تھا جس کو زبان سے تعبیر کیا جاسکتا ہے، یا انہیں مرگی کا عارضہ تھا۔ مگر رویت اور عبارتوں کا داخلی تخلیقی یا عقلی سطح پر موجود ہونا۔ صحت و صداقت کا معیار نہیں ہے۔

(دل) اس بات کا احتمال ہے کہ شروع میں وحی اچانک محمدؐ کے پاس آئی ہو۔ لیکن بعد میں پہلے نے وہ طریقہ سمجھ لیا جس کے ذریعہ وہ وحی لاسکتے تھے، کیا اس کے لیے کپڑا اوڑھ لیتے تھے؟ کبھی کبھی قرآن کی تلاوت کے دوران "کان و حرتے تھے" یہی طریقہ بسا اوقات ان مقامات پر گشہ قرآنی آیتوں کو حاصل کرنے میں اختیار کیا جاتا تھا جہاں انہیں محسوس ہوتا تھا کہ بات ناقص ہے۔ اس مسئلہ کی تفصیلات یقیناً غیر معروف ہیں۔ لیکن یہ بات یقینی معلوم ہوتی ہے کہ قرآنی تفسیر کے لیے محمدؐ ایک خاص طریقہ اپناتے تھے۔ یعنی اگر کسی ناقص یا غلط صحیفہ میں کوئی دھی آتی تھی اس کے لیے صحیح صحیفہ استعمال کرتے تھے۔ بہر حال یہ مسئلہ کہ محمدؐ کا ایک خاص طریقہ تھا جس کے ذریعہ شعور کے تجربہ کو حاصل کرتے تھے۔ خواہ کان و حرتے کی صورت میں ہو یا ذاتی مشاطہ سی ترمیم آسوتے اور نیند کے ذریعہ یا کسی اور طریقے سے۔ ایسا معاملہ ہے جس کا رشتہ عالم لاہوت سے جوڑنا صحیح نہیں ہے۔

آئیے اب ہم ان مقامات اور دعوؤں پر بالترتیب غور کریں۔

(دو) اس فقرہ میں وارث کا کہنا صحیح ہے کہ وحی کبھی الفاظ کے بغیر بھی ہوتی تھی کیونکہ وحی کے اصل معنی "الإعلام الخفی" یعنی مخفی طور پر بتا دینے یا اشارہ کرنے کے ہیں۔ یہ الفاظ کے بغیر بھی کہنا ہے جیسے اللہ کا ارشاد ہے:

نبوت محمدی کے مظاہر میں....

اور تیسرے رب نے شہد کی مکہ کی طرف ہی کی (شاہد کیا)

وَأَوْحَى مِرْقَاطَهُ إِلَى الْمَنَعِلِ

اور خدائی حضرت مکہ کے بارے میں فرماتا ہے :

پس اس نے ان کی طرف دیکھا (شاہد کیا)

فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ مَسَّبُوا

کہ جب دشمن اس تسبیح کرو۔

بِكُفْرٍ وَعَشْيَانَا

اس آیت میں وحی سے مراد اشارہ اور ایما ہے۔ لیکن جہاں تک قرآن مجید کا تعلق ہے

تو یہ الفاظ کے ساتھ وحی کرنے کے لیے آیا ہے۔ خواہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے دل میں براہ راست ڈال دی ہو یا وہ جہاں گفتگو کی ہو یا کوئی قاصد فرشتہ بھیجا ہو جس نے آپ تک اپنے رب کا پیغام پہنچایا ہو۔ اس طرح خواہ وہ فرشتہ اپنی اصلی شکل میں آیا ہو یا کسی انسان کی صورت میں یہ ساری صورتیں شرعی یا فروعی لحاظ سے وحی بالالفاظ کے منافی نہیں ہیں۔ لیکن واٹ ہمیں بتانا ہے کہ اس کے استوار چرٹول نے لفظ وحی کے استعمالات کا مطالعہ کیا۔ اور یہ نتیجہ نکالا

کہ قرآن کے ابتدائی اجزاء میں کسی بھی جگہ وحی کا مطلب نص و وحی کے لیے زبانی ابلاغ نہیں تھا بلکہ مطلب صرف رائے دینا یا اہم کرنا ہوتا تھا جو چرٹول کی نزول قرآن کی ترتیب پر مبنی ہے۔ واٹ نے اسی ترتیب کی پیروی کی ہے۔ ہم قطعی طور پر کہہ سکتے ہیں کہ رسول اللہ کے سلسلہ میں جب بھی وحی کا لفظ استعمال ہوا ہے صراحت یا سیاق کلام سے ہمیشہ یہی مراد لی گئی ہے کہ وحی کلام کی شکل میں تھی یا اس میں ایسی کوئی بات نہیں تھی جو اس مفہوم کے برعکس ہو۔ اس سلسلہ میں کئی و وحی آیتیں سب برابر ہیں بعض کی سورتوں کی آیتیں یہ ہیں۔

(اے پیغمبر) ہم اس قرآن کے ذریعہ سے

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ

جو ہم نے تمہاری طرف بھیجا ہے۔ نہیں ہے

الْقِصَصِ مِمَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

ایک نہایت اچھا قصہ سناتے ہیں۔

هَذَا الْقُرْآنِ - اے

آپ کے رب کی کتاب میں سے جو کچھ آپ

وَأَنْزَلْنَا مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ

کی طرف وحی لیا گئی ہے آپ اس کی تلاوت

كِتَابٍ مَرْبُوتٍ لِمَنْبَدَلِ الْكَلِمَاتِ

کیجیے۔ اس کے الفاظ کو کوئی بدلے والا نہیں

وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا

اور اس کے سوا آپ کو پناہ گاہ گرہ نہیں ملے گی۔

(د) دوسرے فقرہ میں اس کی بات صحیح ہے لیکن جیسا کہ بیان کر چکے ہیں کہ یہاں "الروح" کے مراد جبریل ہیں جو کئی اور مدنی دور میں وحی لاتے تھے۔

(ج) اس فقرہ میں واٹ کی بات صحیح نہیں ہے۔ چنانچہ سورہ تکویر میں جو کی ہے اور سورہ نجم سے پہلے نازل ہوئی، ہمیں یہ آیت ملتی ہے۔

انہ لقول رسول کریم ذی  
 قوۃ عند ذی العرش مکین  
 مطلع مشم امین وما صلحکم  
 بہ جنون۔ ۱۱۵

بے شک یہ ایک معزز فرستادہ کی بات ہے  
 جو عرش کی مالک ذات (باری تعالیٰ) کے حضور  
 میں صاحب مقام ہے اس کا کہا جاتا ہے اور  
 وہ امانت دار ہے۔ تمہارا یہ سنا ہی کوئی دیوانہ سنا ہی نہیں ہے۔

اس آیت میں ”رسول کریم“ سے مراد فرشتہ ہی ہے۔

(د) اگر لفظ ”سبح“ یا ”سبحنہ“ سے بحث ہو رہی ہے تو رسول اللہ کے سلسلہ میں کی یا مدنی کسی بھی دور میں اس کا استعمال نہیں ہوا ہے لیکن اگر اس کے مقتضی کو ملحوظ رکھا جائے تو دونوں ہی عہد میں اس کا استعمال ملتا ہے۔ اللہ تعالیٰ سورۃ قیامہ میں فرماتا ہے:-

لا تعجل بہ لسانک لتعجل بہ  
 ان علینا جمیعہ وقرآنہ فاذا  
 قرأناہ فانبع قرآنہ ثم ات  
 علینا بیانہ۔ ۱۱۵

آپ قرآن کو زبان سے ادا کرنے میں  
 جلد بازی سے کام نہ لیں اس کو محفوظ رکھنا  
 اور پڑھنا تا ہمارا کام ہے۔ جب ہم پڑھیں  
 تو آپ پڑھیں ہم اس کی تشریح کرنا ہمارا کام ہے۔

حافظ ابن جریر عثمانی نے ان آیتوں کی تشریح اس طرح کی ہے:-

یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسول اللہ کو تسلیم ہے کہ کس طرح فرشتہ سے وحی ملی جائے۔ رسول اللہ وحی کو لینے میں جلدی کرتے تھے اور پڑھنے سے وقت فرشتہ سے آگے بڑھ جاتے تھے لہذا اللہ نے حکم دیا کہ جب فرشتہ وحی لے کر آئے تو آپ غور سے سنیں۔ اللہ نے اس بات کی ذمہ داری لے لی ہے کہ اسے آپ کے سینے میں محفوظ کر دے گا اور اصل کے مطابق اظہار کی کو آسان کر دے گا۔ اس لیے فرمایا: لا تعجل بہ لسانک لتعجل بہ اس میں ”بہ“ سے مراد قرآن ہے جیسا کہ ارشاد ہے: ولا تعجل بالقرآن من قبل ان یقضی الیک وحیہ وقل ریت ذوقی عنہا، پھر فرمایا: ان علینا جمیعہ جس کا مطلب ہے کہ سینہ میں محفوظ کر دوں گا وہ قرآنہ کا مطلب ہے اور آپ پڑھیں گے۔ فاذا قرأنا یعنی اللہ تعالیٰ سے لیکر فرشتہ جب آپ کے سامنے پڑھے، فاتبیع قرآنہ یعنی اس کے پڑھنے کو غور سے سنیں، پھر اس طرح پڑھیں جس طرح فرشتہ نے آپ کو پڑھا یا سنایا ہے (۱) اس بات کی غلطی ہم گزشتہ سطور میں بیان کر چکے ہیں۔

(و) یہی وہ نتیجہ ہے جس تک پہنچنے کے لیے واٹ نے یہ سارے جتن کیے تھے۔ واٹ کہتا چاہتا تھا کہ قرآن ایسا کلام نہیں ہے جو اللہ سے براہ راست یا فرشتہ کے توسط سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا ہے۔ بلکہ ان کا اندرون اور عقل و تفکیر ہی اس کا سرچشمہ ہے، واٹ چاہے تو دوسرے مغربی فضلاء کی طرح رسول اللہ کی سیرت کے مطالعہ یا قرآن کریم کا سہارا لیے بغیر اس قسم کے دعوے کر سکتا ہے مگر عجیب بات یہ ہے کہ ان دعوؤں کی تائید کے لیے خود قرآن کا سہارا لے لیا چاہتا ہے۔

(ز) منگھی واٹ نے ان احادیث کو جن میں جبریل کا ذکر موجود ہے اس لیے درخور اعتناء نہیں سمجھا کہ "کی قرآن" میں جبریل کا ذکر موجود نہیں ہے "کی قرآن" میں "الروح" کا ذکر ملتا ہے لیکن اب واٹ کا کہنا ہے کہ "الروح" کا ذکر یہ تاثر دلاتا ہے کہ یہ وحی کے تجربہ کی تشریح کا نظریہ ہے، اس کا کوئی حصہ نہیں ہے، واٹ نے ہمیں بتایا بھی نہیں کہ آخر اس کا کیا سبب ہے۔ قرآن کا تو بیان ہے "نزل به الروح الامین" (روح الامین اس کو لے کر نازل ہوا) اب سوال یہ ہے کہ اس نظریہ کا خالق کون ہے؟ کیا رسول خود اس کا خالق ہو سکتا ہے؟ اگر ہو سکتا ہے تو وہ امانت اور دیانت کہاں گئی جس کا واٹ خود اعتراف کرتا ہے۔؟

وہ شخص کیسے "امین" ہو سکتا ہے جس نے کبھی فرشتہ کو نہیں دیکھا بلکہ محض طور پر بھی نہ دیکھا ہو، پھر بعد میں جو کچھ پیش آئے اس کی تشریح دیکھنے اور کسی فرشتہ کے عمل سے کرتا ہو، پھر وہ لوگوں کے پاس جاتا اور کہتا ہو کہ میں نے فی الواقع ایک فرشتہ کو دیکھا ہے جو جبریل ہے۔ واٹ کیا یہ بتانا چاہتا ہے کہ اس شخص نے ایسا سمجھ کر کیا ہو گا کہ اس نے واقعی فرشتہ کو دیکھا ہے لیکن اس طرح تو فرشتہ کی رفیت وحی کی تشریح کا نظریہ نہیں بن سکتی، بلکہ تجلیل کی بات ہوگی۔ مگر واٹ تو اس جگہ تجلیل کا بھی قائل نہیں ہے۔

(ح) اس جگہ واٹ نے بخاری کی حضرت عائشہ سے روایت کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں آتا ہے کہ حضرت حارث بن ہشام نے رسول اللہ سے دریافت کیا کہ آپ کے پاس وحی کیسے آتی ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ کبھی میرے پاس وحی گھٹی کے بچے کی آواز کی طرح آتی ہے۔ وحی کی یہ شکل میرے اوپر سب سے زیادہ سخت ہوتی ہے جب وحی ختم ہوتی ہے تو میں تنہا کر چور ہو جاتا ہوں۔ کبھی کبھی فرشتہ کسی انسان کی شکل میں میرے پاس آتا ہے۔ اور مجھ سے بات چیت کرتا آتا وہ جو کچھ کہتا ہے میں اسے یاد کر لیتا ہوں۔ حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ پر سخت سرو کا کے دن میں وحی آنے سے دیکھی ہے۔ جب وحی کا نزول ختم ہوتا تو آپ کی پیشانی سے

سے پسینہ چھوٹ رہا ہوتا تھا۔  
اب واٹ کے معادل کو دیکھیے :

۱۔ واٹ ابھی چونکہ کئی دور میں وحی کی بات کر رہا ہے اس لیے وہ کئی آیات ہی کے دائرو میں گھٹکو کرنا چاہتا ہے۔ مدنی آیات سے استدلال نہیں کیا بلکہ ان احادیث سے بھی استدلال نہیں کرتا چونکہ دور میں وحی کے سلسلہ میں ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ ان میں جو پہلا کا نام موجود ہے لیکن واٹ اب حضرت عمارت بن شہام کی حدیث سے اس استدلال کو رد ہے جو پہلا اللہ تعالیٰ ہیں اور فتح مکہ کے دن اسلام لائے۔ جب کہ مدنی دور کی اختتام کے قریب ہے۔

۲۔ حدیث میں تو یہ آتا ہے کہ کسی ایسا ہوتا ہے اور کسی ایسا حدیث میں اس کا تذکرہ نہیں ہے کہ شرف میں صلصلة الجبرس یا گھٹی کی آواز فرشتے کی آواز فرشتہ کے ہونے کے وقت تک وحی کے

۳۔ حضرت عمارت سے صلصلة الجبرس استعمال کرتے ہوئے دریافت کیا "کیف یأتیک" "آپ کے پاس کیسے آتی ہے" اور مدنی دور میں ہدیشاں ہیں۔

۴۔ صلصلة الجبرس یا گھٹی کی آواز فرشتہ کے وجود کے مدنی نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیان کر رہے ہیں وہ ان مختلف حالات کا بیان ہے جن میں فرشتہ وحی لاتا تھا۔ کسی فرشتہ کا وحی لانا گھٹی کی آواز میں ہوتا تھا کسی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھٹکو کرنا صحابہ کا نام انسان گھٹکو کرنا ہے۔ کسی گھٹی کی آواز وحی کے لیے تمہید کے طور پر ہوتی تھی۔ یعنی خاص وحی کی صورت نہیں۔

بخاری ہی میں یہ روایت ایک دوسرے طریقے سے مروی ہے جس میں ہدیشاں تائید ہوتی ہے :

کیف یأتیک الوحي؟ قال:	آپ کے پاس آتی کیسے آتی ہے؟ آپ
کل ذلك یأتینی اللہ، احیاناً	نے فرمایا کہ صورت میں فرشتہ میرے پاس
مثل صلصلة الجبرس ویتمثل	آتا ہے، کسی گھٹی کے بکنے کی طرح، کسی شرف
لی اللہ احیاناً۔	انسانی شکل میں میرے پاس آتا ہے۔

بسوخت عقل زجیرت لہ

### حوالہ جات

۱۔ *Mohammad at Mecca, The clarendon Press 1953* لے ایضاً ۲  
 ۲۔ ایضاً ۳ لے *Islamic Revolution in the modern world Edinburgh*  
 ۳۔ محمد بن کوس ۳ لے ایضاً ۱۱ لے ایضاً ۱۲ لے تاریخ الطبری، تحقیق ڈاکٹر ابوالفضل بابلیہم،  
 مطبوعہ دارالعارف، پوٹھالاہیشن ۲/۱۹۶-۲۹۹۔ لے ایضاً ۳۰۵-۳۰۶ لے محمدیث کہ لے ایضاً ۳۲-۳۳  
 ۴۔ سورۃ القدر ۳۰ لے سورۃ الشفاء ۱۹ لے اسلامک ریویژن ان وی مؤڈرن ورلڈ ص ۳۲-۳۳ لے ایضاً  
 ۵۔ فتح الباری کتاب بد الوئی ص ۲۸ ص ۲۲ کتاب التفسیر ص (۶۵-۹۶) یہ الفاظ میں تھن فیادۃ الخن وھو فی غلامین  
 فیادۃ اللہ " اسی طبعی کی رعایت کو ان روایات کی روشنی میں سمجھنا چاہیے۔ لے ایضاً ۲۳-۲۴ لے محمدیث کہ  
 ۶۔ لے ایضاً ۳۰ لے فتح الباری کتاب بد الوئی ص ۲۸ لے محمدیث کہ ص ۳۳ لے فتح الباری کتاب التفسیر (۶۵)  
 ۷۔ سورۃ انفام: ۱۳ لے محمدیث کہ ص ۳۳ لے *Mohammad as the Prophet and*  
*States man P. 15* لے محمدیث کہ ص ۲۲ لے ایضاً ۲۲ لے ایضاً ۲۵ لے موسیٰ بن عقبی کی مغازی میں زہری  
 کی ایک روایت میں حضرت کے اس خاص کا ذکر آیا ہے کہ آپ نے سوسے کی حالت میں خواب میں دیکھا ہے پھر بیداری کی حالت میں  
 وقتاً آپ کے پاس آیا یا لفظہ: السیرۃ النبویۃ لابن کثیر تحقیق مصطفیٰ عبدالواحد ص ۳۸ مطبوعہ موسیٰ ابوالہی  
 قاہرہ ۱۹۶۳ لے محمدیث کہ ص ۲۵ لے ایضاً ۴۵-۴۶ لے ایضاً ۵۲ لے ایضاً ۳۶ لے ایضاً ۴  
 ۸۔ السیرۃ النبویۃ لابن ہشام۔ تحقیق مصطفیٰ السقا اور دوسرے لوگ ۱/۲۵۲-۲۵۳ مطبوعہ امیاء التراث  
 العربی، بیروت ۱۳۹۱ لے ایضاً ۱۱ لے السیرۃ النبویۃ لابن کثیر ۲/۲۹۳ لے محمدیث کہ ص ۴۱ لے سورۃ  
 عنکبوت ۲۸ لے محمدیث کہ ص ۲۹-۳۰ لے سورۃ عنکبوت ۲۸ لے سورۃ نساء ۲۲ لے محمدیث کہ  
 ص ۴۵ لے محمدیث کہ ص ۳۰ لے ایضاً ۳۰ لے محمدیث کہ ص ۵۱ لے وی کا لفظ ہدیہ تعبیر کے طور پر  
 شوریہ انتہائی درجوں کے معنی میں استعمال ہوتا ہے یعنی کسی شخص کی پوری جماعت کے اسامات اور انکار لے ایضاً ۵۲ لے ص  
 ۵۲-۵۸ لے سورۃ نحل ۶۸ لے سورۃ موم ۱۹ لے سورۃ یوسف ۲۲ لے سورۃ کہف ۲۵ لے سورۃ کوہ ۱۹-۲۰  
 ۵۵ لے فتح الباری کتاب التفسیر۔ لے فتح الباری کتاب بد الوئی حدیث  
 ۵۶ لے ایضاً کتاب بد الوئی